

2011-05-21

Universal Multiple-Octet Coded Character Set  
 International Organization for Standardization  
 Organisation Internationale de Normalisation  
 Международная организация по стандартизации

**Doc Type: Working Group Document****Title: Revised proposal for encoding the Szekely-Hungarian Rovas script in the SMP of the UCS****Source: Dr. Gábor Hosszú (Hungarian National Body)****Status: National Body Contribution****Action: For consideration by UTC and ISO/IEC JTC1/SC2/WG2****Date: 2011-05-21**

This document replaces the earlier versions N4007 (2011-01-21), N3670 (2009-08-08), and N3527 (2008-10-04). The proposal is based on a transparent and expert backed process involving both Unicode-computing specialists and representatives of the user community of Szekely-Hungarian Rovas /se:kɛj hʌŋ'eəriɛn rova:/ (SHR) script.<sup>1</sup> This proposal is based on the conciliations in the ISO/IEC/JTC 1/SC 2/WG 2 meeting in Dublin, 2009-04-20/24.

The document contains the proposal summary form. Please send any response to this proposal to Gábor Hosszú (email: [hosszu@eet.bme.hu](mailto:hosszu@eet.bme.hu)).

## Contents

1.	Summary.....	1
2.	Some relics and publications .....	2
3.	Unicode Character Properties .....	16
3.1.	Code chart of the SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS in SMP.....	16
3.2.	Name chart of the SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS in SMP.....	16
3.3.	Code chart of the PUNCTUATION SYMBOLS in Supplemental Punctuation block (BMP).....	20
4.	Fundamental decisions taken in the encoding.....	21
4.1.	Principles of the Szekely-Hungarian Rovas orthography.....	21
4.2.	Characters for the contemporary Szekely-Hungarian Rovas scripting.....	21
4.3.	Historical characters.....	22
4.4.	Rovas Numbers.....	23
4.5.	Combining diacritic mark .....	23
4.6.	Punctuation marks.....	23
4.7.	Ligatures .....	24
4.8.	Ordering .....	24
5.	Acknowledgements.....	25
6.	Bibliography .....	26
7.	Appendix: Proposal Summary form .....	28

## 1. Summary

The *Szekely-Hungarian Rovas* /se:kɛj hʌŋ'eəriɛn rova:/ (SHR) is a contemporary writing system of the Hungarians. During the history, there have been many researches for exploring the roots of the SHR.<sup>2</sup> The SHR belongs to the family of the Rovas scripts, similarly to the *Carpathian Basin Rovas* (CBR) and the *Khazarian Rovas* (KR).<sup>3</sup> The simplified genealogy of the Rovas scripts is presented below. The \*Proto-Rovas script is a

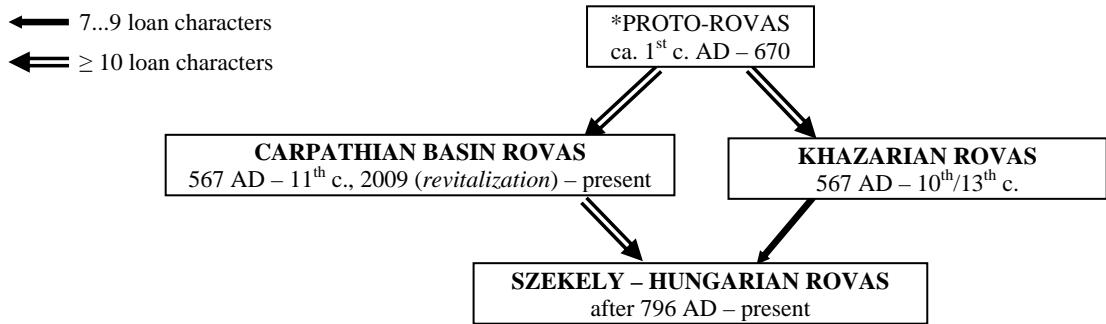
---

<sup>1</sup> Hosszú-Rumi-Sípos, 2008

<sup>2</sup> Róna-Tas, 1992; Vásáry, 1974; Györffy – Harmatta, 1996; Róna-Tas, 1994

<sup>3</sup> Hosszú, 2011b & 2011c

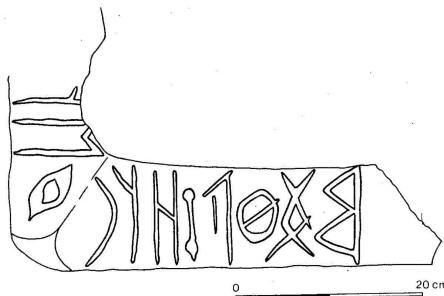
hypothetical common ancestor used North of the Caucasus and the Black Sea by the As-Alans from the first century AD,<sup>4</sup> it is finally derived from the Aramaic script.



The SHR was in continuous use during the history of Hungary, since the evolution of the script up to now. From the nineteenth century, SHR became more and more popular.<sup>5</sup> Its usage is extensive in every field of daily life, education, economy, publications, etc. The increasing usage can be observed by the huge number of printed and online materials and the rapidly growing size of the user community, with more than 100 000 active users.<sup>6</sup> The user community is global, the users live in Hungary, Romania, Slovakia, Serbia, Austria, Ukraine, Croatia, Slovenia and in the countries of the world-wide Hungarian diaspora, including especially the United States of America, Canada, Australia, New Zealand, Latin America, South Africa and all the western countries of Europe.

The SHR has been in correspondence of the Latin-based Hungarian orthography, thus casing appeared in SHR in the 17<sup>th</sup> c. The glyphs of the upper case Rovas characters differ from the lower case ones in size, only.

## 2. Some relics and publications



*Figure 2-1: Inscription from Vargyas, stone carving from the second half of the 12<sup>th</sup> c. (Kovács, 1994; Ráduly, 1994).*

Its meaning: /me: fiɔy tē n̄kyd/ '[Woman,] here is your Son', its transcription: ȐMÓ) ȐN̄I10 ȐX. <sup>7</sup> It is a citation from the *Gospel of John* (Ioh. 19, 26). In the inscription I CIRCLE ENDED O /o/ shows the influence of the Glagolitic Ȑ ON /ɔ/. Oppositely, the normal form SHR Ȑ O /o/ is a descendant of the Carpathian Basin Rovas Ȑ O /o/<sup>8</sup>

<sup>4</sup> Hosszú, 2011a

<sup>5</sup> Kósa, 1992, pp. 69-78

<sup>6</sup> Barabási, 2008

<sup>7</sup> Vékony, 2004; Zelliger, 2010-11

<sup>8</sup> Hosszú, 2011b

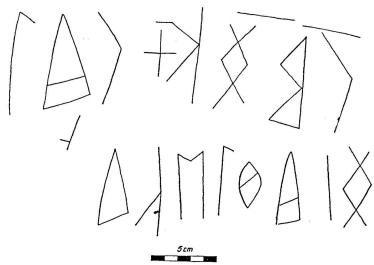


Figure 2-2: The Homoródkarácsonyfalva relic (12<sup>th</sup> -13<sup>th</sup> c.).<sup>9</sup>

Its transcription: *first row: ꙗ + Ꙙ Ꙛ /n<sup>ɛ</sup>m h<sup>i</sup>s<sup>ɛ</sup>n + nɛki/ second row: ꙗ Ꙙ Ꙛ /h<sup>i</sup>sɛk fiu:nɛk/, it means: They do not believe + Him / I believe in Son (Ioh. 3, 18), it is a citation from the Gospel of John.<sup>10</sup>* ꙗ DIAGONAL F was derived from the Glagolitic FITA ꙗ.<sup>11</sup> Oppositely, the normal form SHR ꙗ F/f/ is descendant of the Greek Θ THETA.

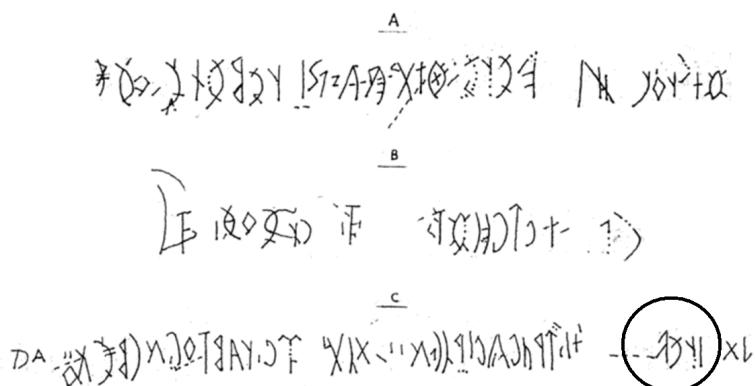


Figure 2-3: The Székelydálya inscription<sup>12</sup> (14<sup>th</sup> c.) with 1 OPEN V in the word 1>|| /<sup>ɛ</sup>st<sup>ɛ</sup>nd<sup>ɛ</sup>β/ 'year' (archaic form of the present-day /<sup>ɛ</sup>st<sup>ɛ</sup>ndø:/ 'year').<sup>13</sup>

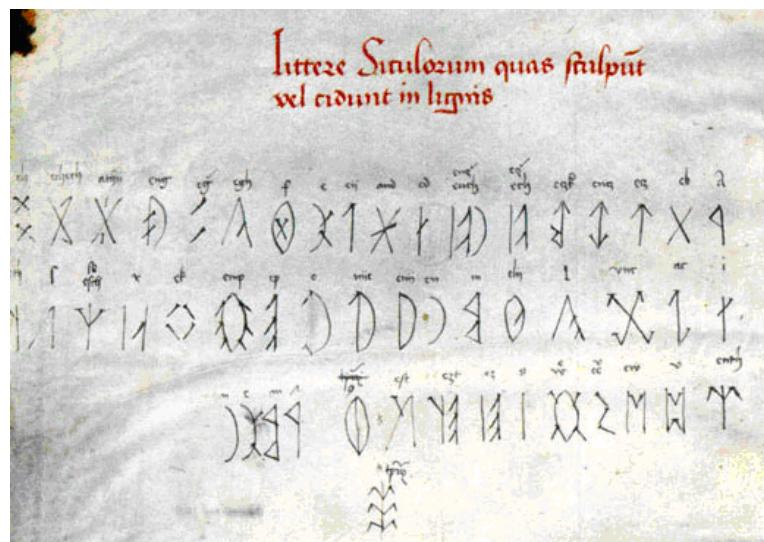


Figure 2-4: Alphabet of Nikolsburg from the 15<sup>th</sup> c.<sup>14</sup>

<sup>9</sup> Ráduly, 2008; Ferenczi, 1979; Ferenczi, 1992, p. 56; Libisch, 2004

<sup>10</sup> Vékony, 2004; Zelliger, 2010-11

<sup>11</sup> Vékony, 2004.

<sup>12</sup> Ráduly, 2000; Libisch, 2004

<sup>13</sup> Zelliger, 2010-11.

<sup>14</sup> Forrai, 1994; Németh, 1934, p. 3

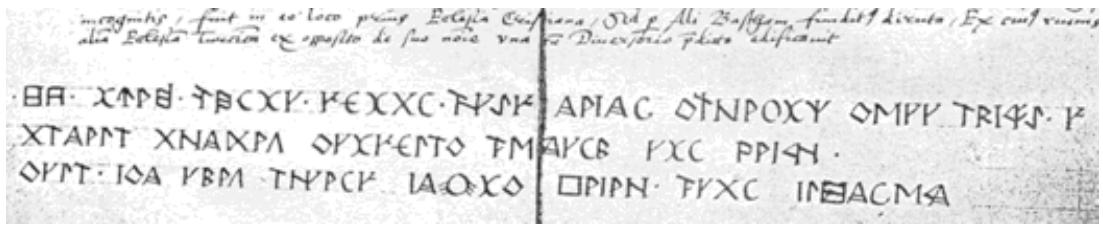


Figure 2-5: The Constantinople inscription from 1515 with left-to-right direction.<sup>15</sup>

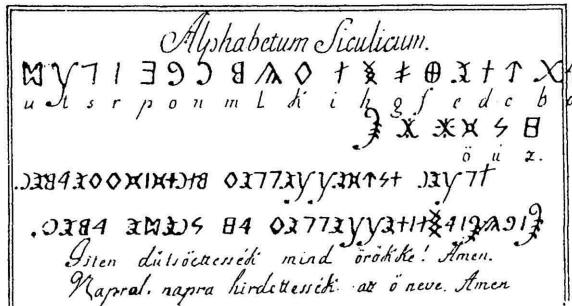


Figure 2-6: Ancient alphabet & sentences of Franciscan monk J. Kájoni, 1673 with the X CLOSE UE used as /ø/.<sup>16</sup>

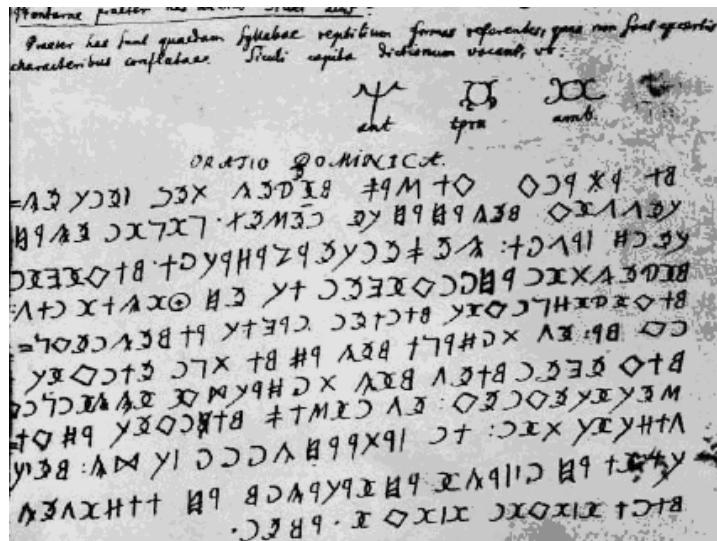


Figure 2-7: Part of the Rudimenta Hunnorum by J. Teleki from 1598 with reptile-like symbols ANT, TPRU, and AMB.<sup>17</sup>

<sup>15</sup> Libisch, 2004, Babinger, 1914

<sup>16</sup> Sebestyén, 1909, p. 245

<sup>17</sup> Thelegdi, 1598; Sándor, 1991; Sebestyén, 1915

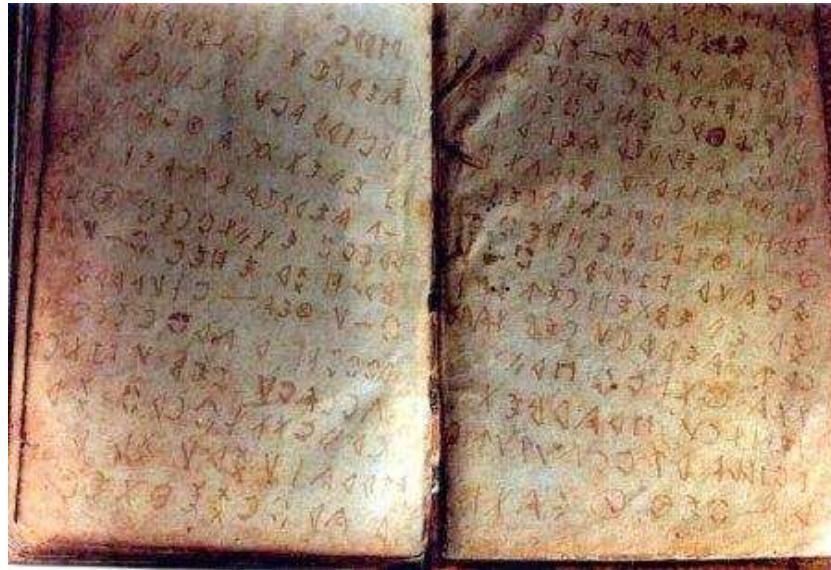


Figure 2-8: Rovas inscription of the Patakfalvi Bible, between 1776-1785 (Tisza et al., 2009)

<i>Ordo</i>	<i>Potestas</i>	<i>Nomen</i>	<i>Figura</i>
17.	m	em	¶
18.	n	en	¤
19.	ny	eny	¤
20.	o	o	¤
21.	ö	eö	X
22.	p	ep	F
23.	r	er	H
24.	β	es	A
25.	sch	esch	V
26.	s	es	I

Figure 2-9: Part of the copy of A. Portsalmi's handwritten book, 1655 (Csallány, 1963).

Figure 2-9 shows a portion of a handwritten book from 1655. The text is written in a cursive Gothic script, likely Latinized Udmurt. The visible lines of text are:

и м а я г а м т ё и у ё Ѹ ј  
и к с и у ё Ѹ ё ѿ и ѿ  
и ѿ и ѿ и ѿ и ѿ и ѿ  
и ѿ и ѿ и ѿ и ѿ и ѿ  
и ѿ и ѿ и ѿ и ѿ и ѿ

Figure 2-10: Letter of “K. G.” from 1770 (Sebestyén, 1909).



Figure 2-11: Harsányi-alphabet from 1678 published by G. Hickes in 1703, Oxford in his book (Hickes, 1703) where the ' OPEN UEE is used.

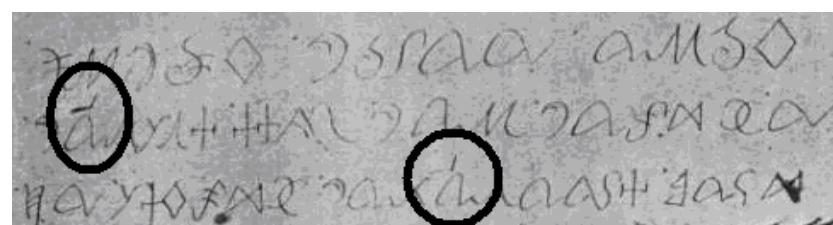


Figure 2-12: A page of the handwriting book of Á. Kova prior to 1873 (Libisch, 2004). It uses the DUPLICATING MARK.

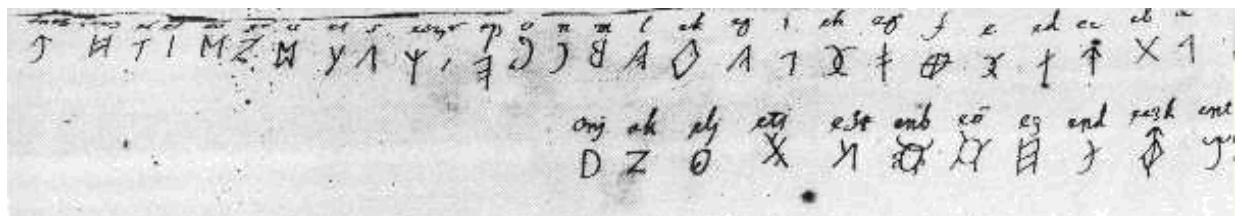


Figure 2-13: The alphabet of the Bologna Rovas Calendar.<sup>18</sup>

---

<sup>18</sup> Sándor, 1991; Sebestyén, 1915., p. 56; Veress, 1906

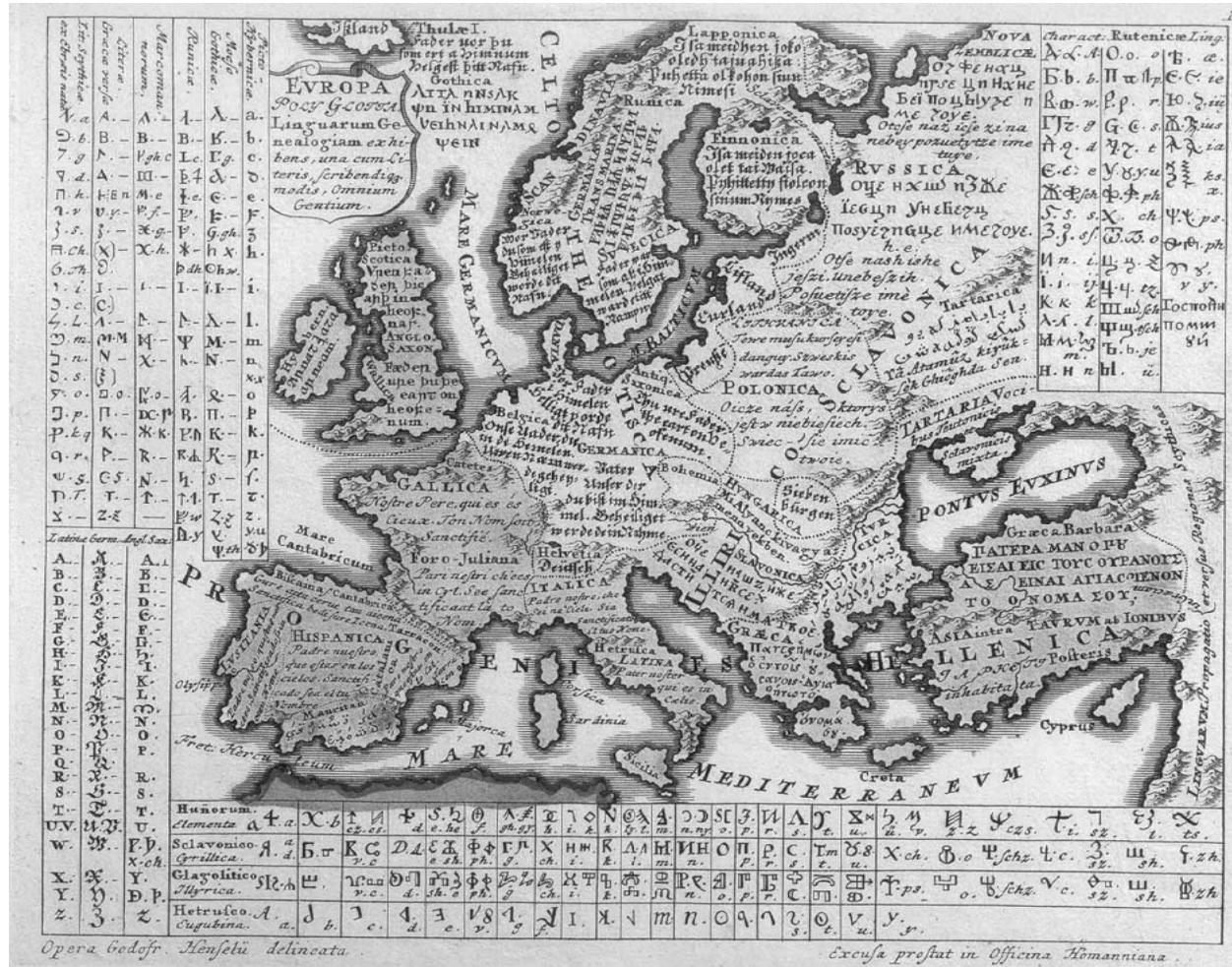


Figure 2-14: In 1730, the German philologist G. Hensel made this map of languages.<sup>19</sup> In the area of Hungary the Lord's Prayer is written in Hungarian with Latin-based script, but on the bottom-table of the map, in the first line, the alphabet of SHR is presented. Hensel called it *Hunnorum* 'Hunnish', which corresponds to the Hungarian name of SHR of that time.



Figure 2-15/a: Alphabet and examples of D.V. Kiss from 1933 (Sólyom, 2009): it uses consequently the { BEGINNING MARK RIGHT (emphasized with circles) for signing the start of the sentence.

<sup>19</sup> Hensel, 1730



*Figure 2-15/b: Alphabet and examples of D.V. Kiss from 1935 (Sólyom, 2009): ՚ BEGINNING MARK LEFT (top left) and in one row in the below part of the picture: an early glyph (՚) of the ՚ DZ and an early glyph (՚) of the ՚ DZS, the ՚ DUPLICATING MARK, and the ՚ END OF MESSAGE MARK.*

u	ü	v	s	zs	y	x				
M	U	M	H	Y	I	Ø				
k = Ø magas hangot vons,						k = I mélyhangot vons!				
Számrovás:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
				V	VI	VII	VIII	VIII	X	
	20	50	100	500	1000					
	XX	V	*	¥	*					

Figure 2-16: Rovas textbook (Bárczy, 1971). It uses glyph variants of X and Y.

Figure 2-17: A page of S. Vér's book (Vér, 2001). It used ₩ DZ, ₪ DZS, ₮ Q, ₯ W, ₦ X, and ₫ Y (for ₯ W, it uses a slightly different glyph: ₮).



Figure 2-18: Part of the novel “Kele” of I. Fekete transcribed into SHR with boustrophedon direction (Scout Patrol “Szí”, web site) and skipping some vowels. It uses † ENT reptile-like symbol.

**ХАТКАЛІД РОДЕ**  
ХАТКАЛІД РОДЕ, НСА ЕҢ ЕРІНГЕРДЕ!  
ЕҢ ТАЛАХС АСМЫС, ТӘІСАЛЫ ВЕЛ ҚНРДЕ:  
ВРӘТІКІРДАНДА, ҚАЛ ҚНРДАНДА,  
СІДЕ ОДАНОГЕНДА ҚАЛДА ВРӘТІКІРДА!

Figure 2-19: The Christian song ‘Our Mother Blessed Lady’, 2008 with ligatures.<sup>20</sup>

Cserkészetben használt és tanított írásjel - elválasztó :	
Apró kis x késheggyel	x az
- a fa természetének	x üzenet
megfelel és gyors !	x vége
x szóköz	x mondat
	x vég

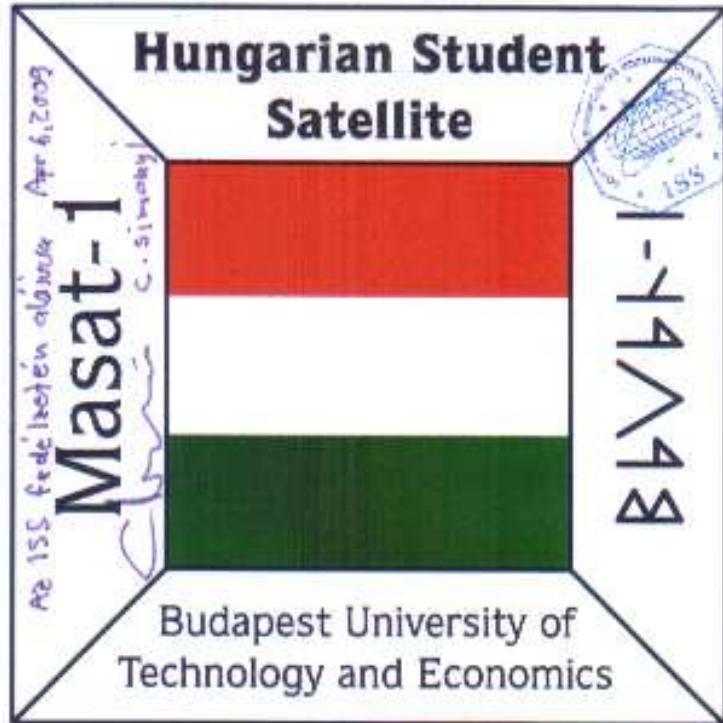
Figure 2-20: Manual for scouts, written by Á. Zubrits, 2001. It describes the roles of × WORD SEPARATOR CROSS (Hungarian text: “szóköz” means “word separator”), ✕ DOUBLE CROSS FULL STOP (Hungarian text: “mondat vég” means “sentence end”) and ✖ END OF MESSAGE MARK (Hungarian text: “az üzenet vége” means “the end of message”).<sup>21</sup>

*Fig. 2-21* shows the emblem of the first Hungarian Student Satellite; its name is written with SHR. It was carried to the International Space Station (ISS) by Charles Simonyi (Microsoft) in his second space tourist trip. On *Fig. 2-21* the Hungarian sentence written by Simonyi is: “*Az ISS fedélzetén aláírva*” ‘Signed on-board the ISS’. The significance being, that this was the first occasion when the Szekely-Hungarian Rovas script appeared in space.<sup>22</sup>

<sup>20</sup> Hosszú, 2008, web site

<sup>21</sup> Zubrits, web site

<sup>22</sup> Rumi, 2008-2009



**Figure 2-21:** The emblem of the First Hungarian Student Satellite with the signature of Ch. Simonyi.

*Figure 2-22: Screenshot of a transcription made by software (Giczi, 2009).*

**Figure 2-23:** Parts of the poem of S. Reménvik in Rovas titled “I want”, transcribed in 2009 by M. Forrai Jr.<sup>23</sup>

ОДНОМУ МАЛЫХ ХИ  
ЯНЕ ОТМОЛ ОСЛАСО;  
ЧАСТАЯ ХИ 1  
ЯНЕ СОВ.

Figure 2-24: Poem of S. Weöres with boustrophedon direction (Jankovich, web site 1, 2004).

<sup>23</sup> Forrai Jr., web site



*Figure 2-25: Part of the greeting card with boustrophedon direction (Sólyom, 2009).*

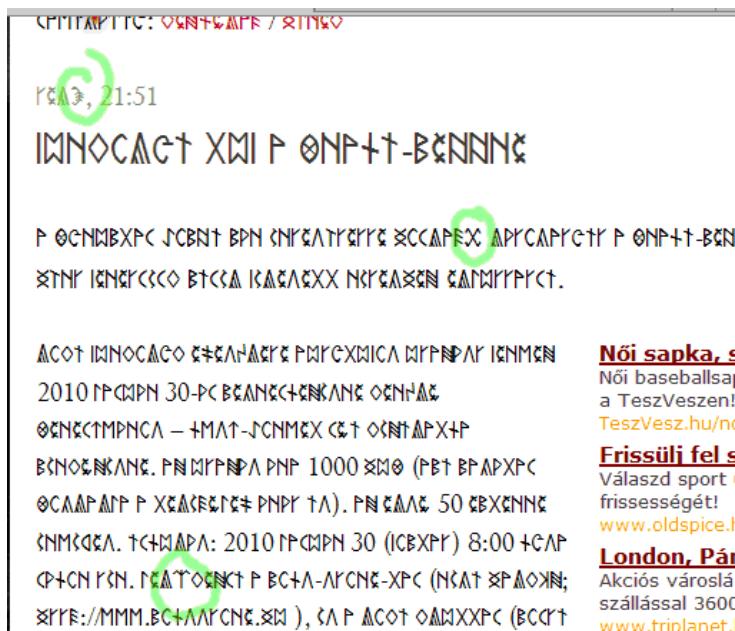


Figure 2-26: Part of the web page generated with the technology developed by T. Dövényi-Nagy.<sup>24</sup>

XXXXXIV: 4 KHC<sub>2</sub>O XA ~~CH<sub>3</sub>OH~~ CIC<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub> Br  
XXXXXV: 4 CH<sub>3</sub>COOC<sub>2</sub>H<sub>5</sub> CIC<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub> Br  
XXXXXVI: 4 CH<sub>3</sub>COOC<sub>2</sub>H<sub>5</sub> CIC<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub> Br  
XXXXXVII: 4 CH<sub>3</sub>COOC<sub>2</sub>H<sub>5</sub> CIC<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub> Br

Figure 2-27/a: Book “Stars of Eger” by G. Gárdonyi, 2009.<sup>25</sup> It uses ₪ FIVE HUNDRED and ₧ DZS.

*Figure 2-27/b*: Book “Stars of Eger”, 2009.<sup>26</sup>

It uses ♫ DZS, on other pages the characters ♪ DZ, ♠ Q, ♦ X, ♤ Y ♣ W are also used.

---

<sup>24</sup> Dövényi-Nagy, 2009

<sup>25</sup> Rumi, Sípos, & Somfai, 2009

<sup>26</sup> Rumi, Sípos, & Somfai, 2009, p. 160

## የኢትዮጵያ የሚከተሉት አገልግሎቶች

— ፳፻፲፭. የፌዴራል አዲስ ማኅበር ተመሪያ እና የፌዴራል አዲስ ማኅበር ተመሪያ እና  
የፌዴራል አዲስ ማኅበር ተመሪያ እና የፌዴራል አዲስ ማኅበር ተመሪያ እና

II

Figure 2-27/c: A part of page 2 in the Appendix of the book “Stars of Eger”<sup>27</sup>

מגזר דרום כנראה נסגר

Figure 2-27/d: Epilogue of the book “Stars of Eger”,<sup>28</sup> where ↗ OPEN UEE is used.

2. a) Írd le az alábbi szavak rovásírásos jelentését!

Изъ излагаемо, отъ охми, то же и, сообразно, изъ вѣтъ, тѣмъ, чо  
изъ хъ, тѣмъ

b) Írd át latinbetűs írásra a füzetbe!

3. a) Írd le az alábbi nevek rovásírásos jelentését!

**Figure 2-28/a:** Part of the manuscript of the Rovas Scripting Textbook of D. Puskás (Puskás, 2009)

<sup>27</sup> Rumi, Sípos, & Somfai, 2009

<sup>28</sup> Rumi, Sípos, & Somfai, 2009

## 7. A bogárjelek

繄 Ӫ Ӭ Ӭ Ӭ Ӭ Ӭ Ӭ Ӭ Ӭ Ӭ Ӭ Ӭ  
nap us thru tprus emb mb ant ent and amb

emp unk

A bogárjelek, mint már ahogy észrevették nagyon érdekes jelek és nagyon régiek, amelyek különböző betűhalmazokat vagy szótagokat jelölnek. Eredetüket nem

*Fig. 2-28/b:* Reptile-like symbols in the manuscript of the Rovas Scripting Textbook of D. Puskás<sup>29</sup>

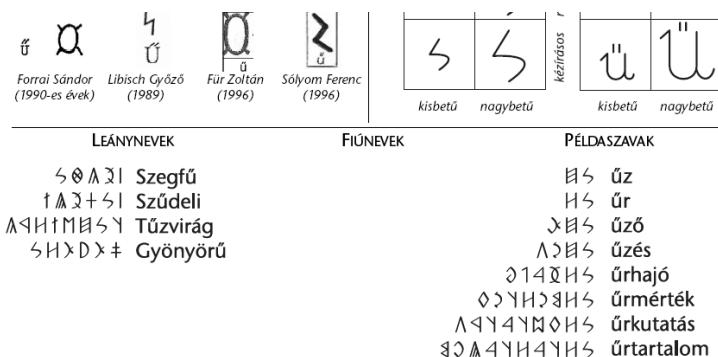


Figure 2-29: Part of p. 101 in book “Rovas Fundamentals” (Rumi & Sípos, 2010), here ȝ OPEN UEE is used.

ԱՅՈՋՄՆՅԱՅ ՎՃԲՃԺՔ ԳԽՎԵՐԴ ՀԱՅ							ԽՎԵՎՎԱՐԱԿ ՎՃԲՃԺՔ ԳԽՎԵՐԴ ՀԱՅ						
M	I	A	N	I	◊	S	M	I	A	N	I	◊	S
IV	IV	V	III	III	II	I	III	II	I	IV	IV	V	III
IXX	IIIIX	IIIX	IX	X	IIIIV	IIIIV	X	IIIIV	IIIIV	IV	IV	V	III
IXX	XX	IIIIVX	IIIIVX	IIIVX	IVX	VX	IIIVX	IVX	VX	IIIIX	IIIIX	IIIX	IX
IVXXX	IVXXX	IVXXX	VXXX	IIIXXX	IIIXXX	IIIXXX	IVXXX	IIIXXX	IIIXXX	IXX	XX	IIIIVX	IIIIVX
							IXXX	XXX	IIIIVXX	IIIIVXX	IVVXX	IVVXX	VXX

Figure 2-30: Wall-calendar for 2010 (Rózsa, 2009), where the meanings of  $\mathfrak{O}$  TPRU and  $\mathfrak{K}$  TRPUS are *month* and *year*, respectively.

nulmányai nyomán veszem:

TPR vagy EGY = ♂ ND = ♀ OK = ⌂ MB = ⚡ DT = ⚡ . Ezeken a mással-hangzó-kötéseken kívül még önálló rovásjeleket is megkülönböztethetünk az ezüstcsésze peremfeliratában. Ilyenek pl. ⚡ = "L" a Margit-szigeti, az ⌂ = "SZ" ugyanottani és az általánosan elterjedt ⌂ = "S" rovásjelek. Egész különleges jelentőséget tulajdonítok a "p" jelnek, azaz a "p" betű felül is meghosszabbitott szárral röjtjelének amelyről LÁSZLÓ GYULA az un. STEPHANUS REX dénárokon szereplő kézzel utánvésett jelről ír "A népyáendorláskor művészete Magyarországon" című

Figure 2-31: Page 119 of a book.<sup>30</sup> In this case a variant of ☈ TPRUS and ☉ NB appear in-line.

<sup>29</sup> Puskás, 2009

<sup>30</sup> Fehérné Walter, 1975

**Bogárjelek eredete:** Általában ismeretlen. A NAP 𩚂, TPRU 𩚃 és TPRUS 𩚄 esetében azonban valószínűsíthető, hogy rovásnaptárban alkalmazták időtartam jelölésére. A NAP 𩚂 eredetileg valószínűleg az N 𩚂, az O 𩚃 és a P 𩚁 betük ligatúrája lehetett. Ha így van, akkor ez a magyar nyelv kora középkori nyelvvállapotát rögzíti, később a "nap" szóban már "a" magánhangzót használtak, de a NAP 𩚂 bogárjel már nem változott. A TPRU 𩚃 és a TPRUS 𩚄 esetén a legújabb kutatások állapítottak meg, hogy a latin "*temporius*" szó rövidítése rejtozik a nevükben és valószínűleg szintén rovásnaptárakban jelöltek időtartamot.

**Bogárjelek alkalmazása:** A bogárjelek többségét (kivéve: TPRU 𩚃 és TPRUS 𩚄 betűösszevonásáról alkalmazzuk, ilyen használatukra a középkori emlékeinkben is vannak példák). A NAP 𩚂, TPRU 𩚃 és TPRUS 𩚄 bogárjeleket pedig időszakok megjelölésére használhatjuk, a NAP 𩚂 eredeti jelentése szerint "nap"-ot jelöl, a TPRU 𩚃 "hónap"-ot, a TPRUS 𩚄 "év"-et. A NAP 𩚂, TPRU 𩚃 és a TPRUS 𩚄 ilyen alkalmazása legújabbkorai javaslat (nem kötelező), melynek célja ezen bogárjelek alkalmazásának elővé tétele. A NAP 𩚂 bogárjel kétjelentésű, betűösszevonásáról is és időtartamként is használható.

Figure 2-32: Using the reptile-like symbols NAP 𩚂, TPRU 𩚃, & TPRUS 𩚄 in journal *Rovat* (Gribek, 2009).

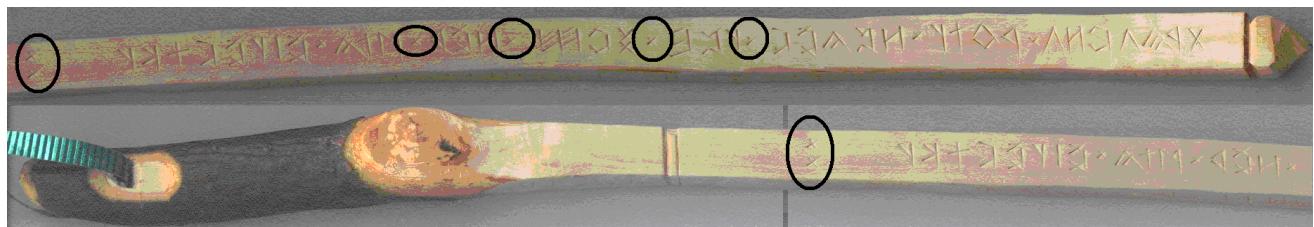


Figure 2-33: Two rows carved by Á. Zubrits in 2009. Note the consequent use of the \* WORD SEPARATOR CROSS and the 𩚄 DOUBLE CROSS FULL STOP. These are widely used in the Rovas carving orthography of the Hungarian scouts in Western countries.<sup>31</sup>

NIK. ABC.	MARSIGLI	TELEGDI
𩚂 ent	𩚃 𩚃 𩚃 nt	𩚂 ant
𩚄 tprus	—	𩚄 tpru
𩚁 emp	𩚁 𩚁 mb	𩚁 amb

6. ábra. A „capita dictionum.”

Figure 2-34: Example of the reptile-like symbols in a book in the first half of the twentieth century (Németh, 1934).

<sup>31</sup> Zubrits, 2009-2010

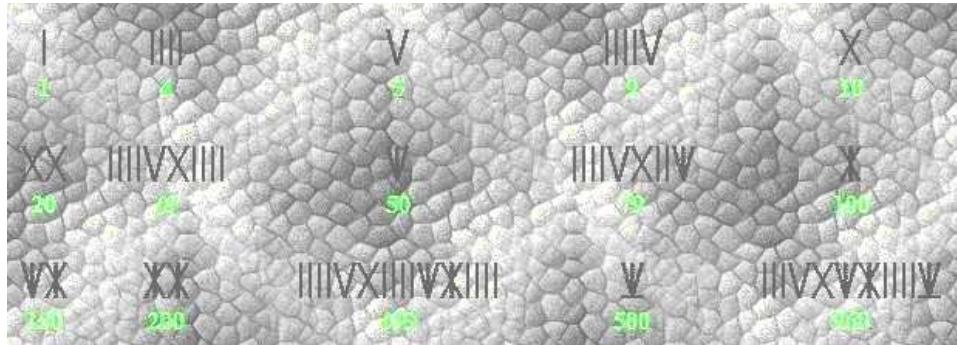
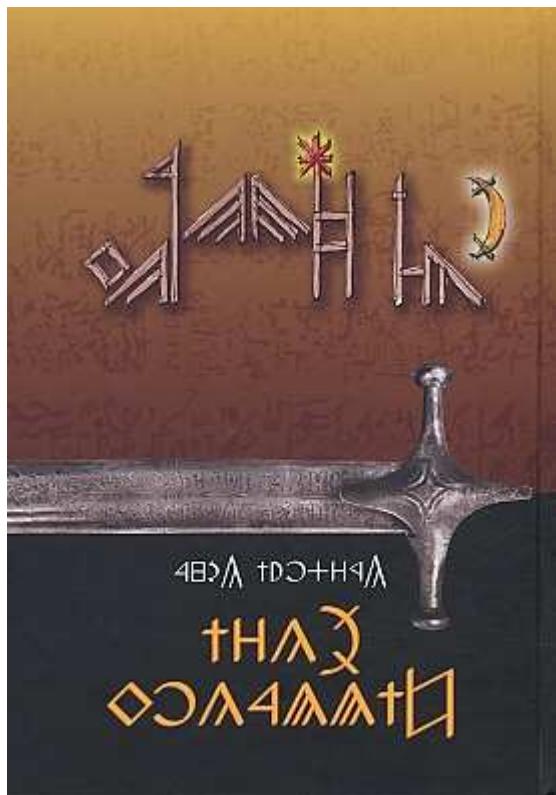
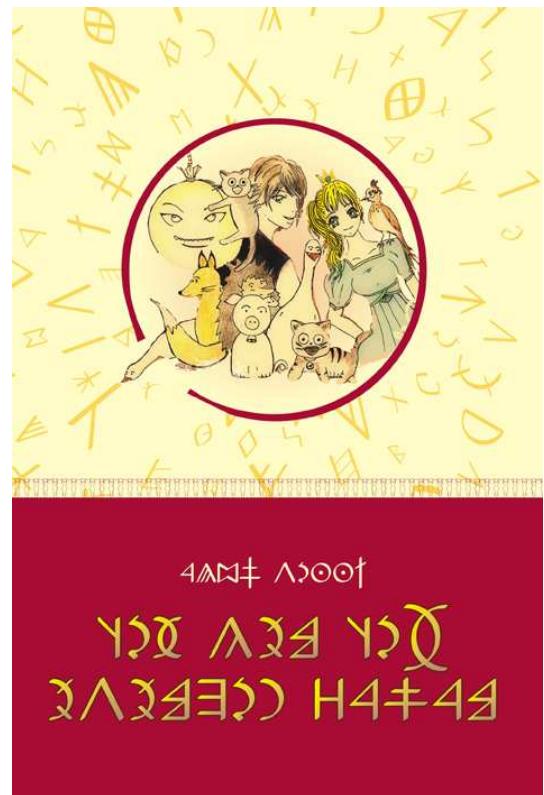


Figure 2-35: Example of numerals (e.g. IIII 4, X 100, Y 500) on a Rovas training page (Scout Patrol “Szí”, web site)



a)



b)

Figure 2-36: Cover pages of the books a) “Stars of Eger”<sup>32</sup> and b) “Seven and Seven Hungarian Folk Tales”<sup>33</sup>

<sup>32</sup> Rumi, Sípos, & Somfai, 2009

<sup>33</sup> Rumi, Sípos, & Somfai, 2010

### 3. Unicode Character Properties

In the following the proposed naming and coding of the Szekely-Hungarian Rovas script is listed. These charts contain only proposed assignments and should not be considered valid until such time as the Unicode Consortium formally accepts them and ISO/IEC JTC1/SC2 formally approves them after an international ballot.

#### 3.1. Code chart of the SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS in SMP

	1xx0	1xx1	1xx2	1xx3	1xx4	1xx5	1xx6	1xx7	1xx8	1xx9
0	¶ 1xx00	¶ 1xx10	¶ 1xx20	¶ 1xx30	¶ 1xx40	¶ 1xx50	¶ 1xx60	¶ 1xx70	¶ 1xx80	¶ 1xx90
1	¶ 1xx01	¶ 1xx11	¶ 1xx21	¶ 1xx31	¶ 1xx41	¶ 1xx51	¶ 1xx61	¶ 1xx71	¶ 1xx81	¶ 1xx91
2	¶ 1xx02	¶ 1xx12	¶ 1xx22	¶ 1xx32	¶ 1xx42	¶ 1xx52	¶ 1xx62	¶ 1xx72	¶ 1xx82	¶ 1xx92
3	¶ 1xx03	¶ 1xx13	¶ 1xx23	¶ 1xx33	¶ 1xx43	¶ 1xx53	¶ 1xx63	¶ 1xx73	¶ 1xx83	¶ 1xx93
4	¶ 1xx04	¶ 1xx14	¶ 1xx24	¶ 1xx34	¶ 1xx44	¶ 1xx54	¶ 1xx64	¶ 1xx74	¶ 1xx84	¶ 1xx94
5	¶ 1xx05	¶ 1xx15	¶ 1xx25	¶ 1xx35	¶ 1xx45		¶ 1xx55	¶ 1xx65	¶ 1xx75	¶ 1xx85
6	¶ 1xx06	¶ 1xx16	¶ 1xx26	¶ 1xx36	¶ 1xx46		¶ 1xx56	¶ 1xx66	¶ 1xx76	¶ 1xx86
7	¶ 1xx07	¶ 1xx17	¶ 1xx27	¶ 1xx37	¶ 1xx47		¶ 1xx57	¶ 1xx67	¶ 1xx77	¶ 1xx87
8	¶ 1xx08	¶ 1xx18	¶ 1xx28	¶ 1xx38	¶ 1xx48		¶ 1xx58	¶ 1xx68	¶ 1xx78	¶ 1xx88
9	¶ 1xx09	¶ 1xx19	¶ 1xx29	¶ 1xx39	¶ 1xx49		¶ 1xx59	¶ 1xx69	¶ 1xx79	¶ 1xx89
A	¶ 1xx0A	¶ 1xx1A	¶ 1xx2A	¶ 1xx3A	¶ 1xx4A		¶ 1xx5A	¶ 1xx6A	¶ 1xx7A	¶ 1xx8A
B	¶ 1xx0B	¶ 1xx1B	¶ 1xx2B	¶ 1xx3B	¶ 1xx4B		¶ 1xx5B	¶ 1xx6B	¶ 1xx7B	¶ 1xx8B
C	¶ 1xx0C	¶ 1xx1C	¶ 1xx2C	¶ 1xx3C	¶ 1xx4C		¶ 1xx5C	¶ 1xx6C	¶ 1xx7C	¶ 1xx8C
D	¶ 1xx0D	¶ 1xx1D	¶ 1xx2D	¶ 1xx3D	¶ 1xx4D		¶ 1xx5D	¶ 1xx6D	¶ 1xx7D	¶ 1xx8D
E	¶ 1xx0E	¶ 1xx1E	¶ 1xx2E	¶ 1xx3E	¶ 1xx4E		¶ 1xx5E	¶ 1xx6E	¶ 1xx7E	¶ 1xx8E
F	¶ 1xx0F	¶ 1xx1F	¶ 1xx2F	¶ 1xx3F	¶ 1xx4F		¶ 1xx5F	¶ 1xx6F	¶ 1xx7F	¶ 1xx8F

#### 3.2. Name chart of the SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS in SMP

Additional information about individual characters in this block can be found in *Chapter 4* of this proposal.

1xx00

Szekely-Hungarian Rovas Characters

1xxAF

##### UPPERCASE LETTERS

1xx00; ¶ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER A;Lu;0;R;;;;N;;;;;

1xx01; ¶ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER AA;Lu;0;R;;;;N;;;;;

1xx02; X SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER B;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx03; ↑ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER C;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx04; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER CS;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx05; † SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER D;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx06; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER DZ;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx07; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER DZS;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx08; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER E;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx09; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER CLOSE E;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx0A; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER EE;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx0B; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER F;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx0C; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER G;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx0D; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER GY;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx0E; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER H;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx0F; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER I;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx10; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER II;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx11; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER J;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx12; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER K;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx13; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER OPEN K;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx14; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER L;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx15; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER LY;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx16; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER M;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx17; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER N;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx18; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER NY;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx19; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER O;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx1A; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER OO;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx1B; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER OE;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx1C; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER OEE;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx1D; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER P;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx1E; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER Q;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx1F; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER R;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx20; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER S;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx21; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER SZ;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx22; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER T;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx23; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER TY;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx24; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER U;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx25; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER UU;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx26; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER CLOSE UE;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx27; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER OPEN UE;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx28; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER CLOSE UEE;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx29; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER OPEN UEE;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx2A; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER V;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx2B; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER W;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx2C; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER X;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx2D; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER Y;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx2E; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER Z;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx2F; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER ZS;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx30; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER AMB;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx31; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER AND;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx32; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER ANT;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx33; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER EMP;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx34; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER ENT;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx35; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER TPRUS;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx36; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER TPRU;Lu;0;R;;;;N;;;;

1xx37; Ⓛ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER MB;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx38; Ⓜ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER NAP;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx39; Ⓝ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER NB;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx3A; Ⓞ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER UNK;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx3B; Ⓟ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER US;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx3C; Ⓠ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER ENC;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx3D; Ⓡ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER DIAGONAL F;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx3E; Ⓢ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER CH;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx3F; Ⓣ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER GH;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx40; Ⓤ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER TRIANGULAR K;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx41; Ⓥ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER CIRCLE ENDED O;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx42; Ⓦ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER SHORT R;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx43; Ⓧ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER SCH;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx44; Ⓨ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS CAPITAL LETTER OPEN V;Lu;0;R;;;;N;;;;  
 1xx45; (This position shall not be used)  
 1xx46; (This position shall not be used)  
 1xx47; (This position shall not be used)  
 1xx48; (This position shall not be used)  
 1xx49; (This position shall not be used)  
 1xx4A; (This position shall not be used)  
 1xx4B; (This position shall not be used)  
 1xx4C; (This position shall not be used)  
 1xx4D; (This position shall not be used)  
 1xx4E; (This position shall not be used)  
 1xx4F; (This position shall not be used)

## LOWERCASE LETTERS

1xx50; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER A;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx51; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER AA;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx52; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER B;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx53; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER C;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx54; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER CS;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx55; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER D;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx56; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER DZ;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx57; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER DZS;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx58; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER E;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx59; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER CLOSE E;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx5A; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER EE;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx5B; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER F;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx5C; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER G;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx5D; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER GY;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx5E; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER H;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx5F; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER I;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx60; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER II;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx61; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER J;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx62; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER K;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx63; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER OPEN K;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx64; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER L;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx65; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER LY;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx66; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER M;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx67; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER N;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx68; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER NY;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx69; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER O;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx6A; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER OO;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx6B; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER OE;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx6C; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER OEE;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx6D; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER P;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx6E; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER Q;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx6F; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER R;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx70; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER S;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx71; ⓘ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER SZ;Li;0;R;;;;N;;;;

1xx72; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER T;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx73; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER TY;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx74; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER U;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx75; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER UU;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx76; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER CLOSE UE;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx77; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER OPEN UE;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx78; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER CLOSE UEE;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx79; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER OPEN UEE;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx7A; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER V;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx7B; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER W;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx7C; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER X;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx7D; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER Y;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx7E; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER Z;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx7F; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER ZS;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx80; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER AMB;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx81; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER AND;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx82; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER ANT;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx83; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER EMP;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx84; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER ENT;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx85; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER TPRUS;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx86; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER TPRU;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx87; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER MB;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx88; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER NAP;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx89; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER NB;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx8A; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER UNK;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx8B; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER US;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx8C; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER ENC;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx8D; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER DIAGONAL F;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx8E; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER CH;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx8F; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER GH;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx90; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER TRIANGULAR K;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx91; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER CIRCLE ENDED O;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx92; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER SHORT R;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx93; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER SCH;Li;0;R;;;;N;;;;  
 1xx94; ՚ SZEKELY-HUNGARIAN ROVAS SMALL LETTER OPEN V;Li;0;R;;;;N;;;;

## NUMBERS

1xx95; ՚ ROVAS NUMBER ONE;No;0;R;;;;N;;;;  
 1xx96; ՚ ROVAS NUMBER TWO;No;0;R;;;;N;;;;  
 1xx97; ՚ ROVAS NUMBER THREE;No;0;R;;;;N;;;;  
 1xx98; ՚ ROVAS NUMBER FOUR;No;0;R;;;;N;;;;  
 1xx99; ՚ ROVAS NUMBER FIVE;No;0;R;;;;N;;;;  
 1xx9A; ՚ ROVAS NUMBER TEN;No;0;R;;;;N;;;;  
 1xx9B; ՚ ROVAS NUMBER FIFTY;No;0;R;;;;N;;;;  
 1xx9C; ՚ ROVAS NUMBER ONE HUNDRED;No;0;R;;;;N;;;;  
 1xx9D; ՚ ROVAS NUMBER FIVE HUNDRED;No;0;R;;;;N;;;;  
 1xx9E; ՚ ROVAS NUMBER ONE THOUSAND;No;0;R;;;;N;;;;

## SHR-SPECIFIC COMBINING DIACRITICAL MARK

1xx9F; ՚ DUPLICATING MARK

### 3.3. Code chart of the PUNCTUATION SYMBOLS in Supplemental Punctuation block (BMP)

**2E00**

### Supplemental Punctuation (portion)

**2E7F**

	<b>2Ex</b>
<b>0</b>	‘ 2Ex0
<b>1</b>	“ 2Ex1
<b>2</b>	× 2Ex2
<b>3</b>	„ 2Ex3
<b>4</b>	× 2Ex4
<b>5</b>	﴿ 2Ex5
<b>6</b>	﴿ 2Ex6
<b>7</b>	﴾ 2Ex7

### Szekely-Hungarian Rovas Punctuation

2Ex0 ‘ REVERSED COMMA

- Used in Szekely-Hungarian Rovas script with right-to-left and boustrophedon directions
  - Used in Carpathian Basin Rovas script with right-to-left
- U+002C , comma  
→ U+060C ، Arabic comma

2Ex1 “ DOUBLE LOW-REVERSED-9 QUOTATION MARK

- used in Szekely-Hungarian Rovas script with right-to-left and boustrophedon directions
  - used in Carpathian Basin Rovas script with right-to-left
- U+201E „ double low-9 quotation mark

2Ex2 × WORD SEPARATOR CROSS

- used in Szekely-Hungarian Rovas script
- U+00D7 × Multiplication sign

2Ex3 „ DOUBLE COMMA-LIKE HYPHEN

- used in Szekely-Hungarian Rovas script with right-to-left direction in historical Rovas relics
- U+002C , comma  
→ U+002D – hyphen-minus

2Ex4	✗	DOUBLE CROSS FULL STOP
	•	used in Szekely-Hungarian Rovas script
	→	U+003A : colon
2Ex5	⋮	BEGINNING MARK RIGHT
	•	used in Szekely-Hungarian Rovas script
2Ex6	⋮	BEGINNING MARK LEFT
	•	used in Szekely-Hungarian Rovas script
2Ex7	✗	END OF MESSAGE MARK
	•	used in Szekely-Hungarian Rovas script

## 4. Fundamental decisions taken in the encoding

### 4.1. Principles of the Szekely-Hungarian Rovas orthography

It uses both the left-to-right (LTR) and the right-to-left (RTL) directions, but the latter is the original and dominant one. Furthermore, the boustrophedon (alternating line directions, see *Fig. 2-18, 2-24, 2-25*) and the top-to-bottom directions, as well as the organic motif-building usage in the fine arts are also possible, even if not frequently applied. In applying the boustrophedon, the text in alternate lines can be rotated 180 degrees or the characters are mirrored. In both cases the direction of the reading is alternating right-to-left or left-to-right. The general rule is that any of these directions are possible.

The order of the lines can be top-down or bottom-up, so the writing can start either at the top or on the bottom. The historical example of the latter case is the Rovas inscription in the Patakfalvi Bible (*Fig. 2-8*).

Upper and lower case characters can be horizontally aligned onto the baseline or symmetrically to the centerline. The book “Stars of Eger” is an example for the later type of symmetrical centerline alignment (*Fig. 2-27/a & b, 2-36/a & b*).<sup>34</sup>

In regard to the character facings, the main principle is that the faces of the characters are opposite (mirrored images) in the two kinds of horizontal writing directions. It is also possible however, to write in any direction with non-mirrored characters used in the original right-to-left direction.

### 4.2. Characters for the contemporary Szekely-Hungarian Rovas scripting

#### Basic characters

Ѐ A, Ӄ AA, ӄ B, Ӂ C, ӂ CS, Ӄ D, ӄ DZ, Ӆ DZS, Ӈ E, ӈ CLOSE E, Ӊ EE, ӊ F, Ӌ G, ӌ GY, Ӎ H, ӎ I, ӏ II, ӑ J, Ӕ K, ӕ OPEN K, Ӗ L, ӗ LY, Ә M, ә N, Ӛ NY, ӛ O, Ӝ OO, ӝ OE, ӟ OEE, Ӡ P, Ӣ Q, Ӥ R, ӥ S, Ӧ SZ, Ӫ T, ө TY, Ӯ U, Ӱ UU, ӷ CLOSE UE, Ӹ OPEN UEE, ӹ CLOSE UEE, Ӵ OPEN UEE, ӵ V, Ӷ W, ӷ X, Ӹ Y, ӹ Z, ӻ ZS

These basic characters are handled individually in the contemporary Szekely-Hungarian Rovas orthography. Currently the increasing number of books and web sites use all letters listed above. The character *w* in the Hungarian Latin-based orthography represents the phoneme /v/; however, in case of English-origin words it is sometimes pronounced as /w/. Similarly, the Szekely-Hungarian Rovas ӵ W can sporadically represent /w/.

#### Reptile-like symbols

Historically, some reptile-like symbols were generated from other characters, but they are frozen forms that turned into new letters. The traditional term *reptile-like* originated from J. Telegdi (“*reptilium formas*” in Latin), who wrote the first Rovas textbook in 1598 (*Fig. 2-7*). Their sound values differ from the sound values of their compounds. They are historically used as syllables or individual words and also applied in the present-day SHR scripting. This development is identical to the cases of *W<V+V* and *&<e+t*.

<sup>34</sup> Rumi, Sípos, & Somfai, 2009; Rumi, Sípos, & Somfai, 2010, cover page

Glyph	Name	- Examples of the glyph in relics and in publications
ꝑ	AMB	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rudimenta by Teleghi, 1598, <i>Fig. 2-7</i></li> <li>- Scholar book of Németh, 1934, <i>Fig. 2-34</i></li> <li>- Rovas scripting textbook of Puskás, 2009, <i>Fig. 2-28/b</i></li> </ul>
ꝑ	AND	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nikolsburg alphabet, mid 15<sup>th</sup> c., <i>Fig. 2-4</i></li> <li>- Rovas scripting textbook of Puskás, 2009, <i>Fig. 2-28/a &amp; b</i></li> </ul>
ꝑ	ANT	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rudimenta by Teleghi, 1598, <i>Fig. 2-7</i></li> <li>- Scholar book of Németh, 1934, <i>Fig. 2-34</i></li> <li>- Rovas scripting textbook of Puskás, 2009, <i>Fig. 2-28/a &amp; b</i></li> <li>- The book “Stars of Eger” from 2009, <i>Fig. 2-27/d</i></li> </ul>
ꝑ	EMP	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nikolsburg alphabet, mid 15<sup>th</sup> c., <i>Fig. 2-4</i></li> <li>- Scholar book of Németh, 1934, <i>Fig. 2-34</i></li> <li>- Rovas scripting textbook of Puskás, 2009, <i>Fig. 2-28/b</i></li> </ul>
ꝑ	ENT	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nikolsburg alphabet, mid 15<sup>th</sup> c., <i>Fig. 2-4</i></li> <li>- Bologna Rovas Calendar, 1690 (earlier origin), <i>Fig. 2-13</i>, <i>glyph: T̄</i></li> <li>- Scholar book of Németh, 1934, <i>Fig. 2-34</i></li> <li>- Greeting card by Sólyom, 2009, <i>Fig. 2-25</i></li> <li>- Rovas scripting textbook of Puskás, 2009, <i>Fig. 2-28/a &amp; b</i></li> <li>- The book “Stars of Eger” from 2009, <i>Fig. 2-27/d</i></li> <li>- Web page generated by software of Dövényi-Nagy, 2009, <i>Fig. 2-26</i></li> <li>- Part of a novel, 21<sup>st</sup> c., <i>Fig. 2-18</i></li> </ul>
ꝑ	TPRUS	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nikolsburg alphabet, mid 15<sup>th</sup> c., <i>Fig. 2-4</i></li> <li>- Scholar book of Németh, 1934, <i>Fig. 2-34</i></li> <li>- Wall-calendar for 2010 created by Rózsa, 2009, <i>Fig. 2-30</i></li> <li>- Rovas scripting textbook of Puskás, 2009, <i>Fig. 2-28/a &amp; b</i></li> <li>- Screenshot of a transcription software of Giczi, 2009, <i>Fig. 2-22</i></li> <li>- Journal article of Gribek, 2009, <i>Fig. 2-32</i></li> </ul>
ꝑ	TPRU	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rudimenta by Teleghi, 1598, <i>Fig. 2-7</i></li> <li>- Scholar book of Németh, 1934, <i>Fig. 2-34</i></li> <li>- Wall-calendar for 2010 created by Rózsa, 2009, <i>Fig. 2-30</i></li> <li>- Rovas scripting textbook of Puskás, 2009, <i>Fig. 2-28/b</i></li> <li>- Screenshot of a transcription software of Giczi, 2009, <i>Fig. 2-22</i></li> <li>- Journal article of Gribek, 2009, <i>Fig. 2-32</i></li> </ul>
ꝑ	MB	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Constantinople inscription, 1515, <i>Fig. 2-5</i></li> <li>- Poem of Reményik, transcribed by M. Forrai Jr., 2009, <i>Fig. 2-23</i></li> <li>- Rovas scripting textbook of Puskás, 2009, <i>Fig. 2-28/b</i></li> <li>- The book “Stars of Eger” from 2009, <i>Fig. 2-27/d</i></li> </ul>
ꝑ	NAP	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ancient alphabet &amp; sentences of Kájoni, 1673, <i>Fig. 2-6</i></li> <li>- Screenshot of a transcription software of Giczi, 2009, <i>Fig. 2-22</i></li> <li>- Rovas scripting textbook of Puskás, 2009, <i>Fig. 2-28/b</i></li> <li>- Poem of Reményik, transcribed by Forrai Jr., 2009, <i>Fig. 2-23</i></li> <li>- Web page generated by software of Dövényi-Nagy, 2009, <i>Fig. 2-26</i></li> <li>- Journal article of Gribek, 2009, <i>Fig. 2-32</i></li> </ul>
ꝑ	NB	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bologna Rovas Calendar, 1690 copy of a 15<sup>th</sup>-c. Rovas stick, <i>Fig. 2-13</i></li> <li>- Scholar book of Németh, 1934, <i>Fig. 2-34</i></li> <li>- Scholar book of archaeologist Fehéné Walter, 1975, <i>Fig. 2-31</i></li> <li>- Poem of Reményik, transcribed by Forrai Jr., 2009, <i>Fig. 2-23</i></li> <li>- Rovas scripting textbook of Puskás, 2009, <i>Fig. 2-28/a &amp; b</i></li> <li>- The book “Stars of Eger” from 2009, <i>Fig. 2-27/d</i></li> </ul>
ꝑ	UNK	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nikolsburg alphabet, mid 15<sup>th</sup> c., <i>Fig. 2-4</i></li> <li>- Rovas scripting textbook of Puskás, 2009, <i>Fig. 2-28/a &amp; b</i></li> <li>- The book “Stars of Eger” from 2009, <i>Fig. 2-27/d</i></li> <li>- Web page generated by software of Dövényi-Nagy, 2009, <i>Fig. 2-26</i></li> </ul>
ꝑ	US	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nikolsburg alphabet, mid 15<sup>th</sup> c., <i>Fig. 2-4</i></li> <li>- Rovas scripting textbook of Puskás, 2009, <i>Fig. 2-28/a &amp; b</i></li> </ul>

### 4.3. Historical characters

Some characters used historically only are necessary to produce concurrently the historical and the present-day Rovas characters in the studies. These are not glyph variants of other characters, since their origins differ from them.

Glyph	Name	Examples of the glyph in relics and in publications	Sound value
↑	ENC	Nikolsburg alphabet, mid 15 <sup>th</sup> c., <i>Fig. 2-4</i>	nts/ɛnts
ø	DIAGONAL F	Vargyas inscription, second half of the 12 <sup>th</sup> c., <i>Fig. 2-1</i> Homoródkarácsonyfalva, 12 <sup>th</sup> -13 <sup>th</sup> c., <i>Fig. 2-2</i>	f
X	CH	Nikolsburg alphabet, mid 15 <sup>th</sup> c., <i>Fig. 2-4</i>	x/x <sup>j</sup>
N	GH	Vargyas inscription, second half of the 12 <sup>th</sup> c., <i>Fig. 2-1</i>	ɣ
Δ	TRIANGULAR K	Homoródkarácsonyfalva, 12 <sup>th</sup> -13 <sup>th</sup> c., <i>Fig. 2-2</i>	k
!	CIRCLE ENDED O	Vargyas inscription, second half of the 12 <sup>th</sup> c., <i>Fig. 2-1</i>	o
/	SHORT R	Bologna Rovas Calendar, 1690 (earlier origin), <i>Fig. 2-13</i> Ancient alphabet of Kájoni, 1673, <i>Fig. 2-6</i>	r
Ψ	SCH	Portsalmi's handwritten book, 1655, <i>Fig. 2-9</i>	ʃ
¶	OPEN V	Székelydálya inscription, 14 <sup>th</sup> c., <i>Fig. 2-3</i>	β

#### 4.4. Rovas Numbers

| ONE, || TWO, ||| THREE, |||| FOUR, V FIVE, X TEN, W FIFTY, X ONE HUNDRED, W FIVE HUNDRED, ¶ ONE THOUSAND

Their use is shown on *Fig. 2-16, 17, 21, 27/a, 27/c & 30*. The Rovas numbers are applied by the Carpathian Basin Rovas as well.

#### 4.5. Combining diacritic mark

Accents are not used in SHR. Long vowels count as different characters; long consonants are generally marked by duplication. However, there is combining diacritic ⚡ DUPLICATING MARK in a few Rovas relics (e.g. *Fig. 2-12*).

#### 4.6. Punctuation marks

The Szekely-Hungarian Rovas applies the usual European punctuation marks and their reversed versions due to its bidirectional property. For this reason, the following missing punctuation marks have to be encoded.

Glyph	Name of the Rovas punctuation mark	Usage in texts	Examples of the glyph in relics and in publications
,	REVERSED COMMA	RTL used as in the modern European scripts	Letter of "K. G." from 1770, <i>Fig. 2-10</i> A page of Vér's book, <i>Fig. 2-17</i>
„	DOUBLE LOW-REVERSED-9 QUOTATION MARK	RTL as beginning quotation mark	A page of Vér's book, <i>Fig. 2-17</i>
×	WORD SEPARATOR CROSS	LTR and RTL, as word separator	Wood carving by Zubrits, 2009, <i>Fig. 2-33</i> Manual for scouts, 2001, <i>Fig. 2-20</i>
„	DOUBLE COMMA-LIKE HYPHEN	RTL as historical hyphen	Letter of "K. G." from 1770, <i>Fig. 2-10</i>
×	DOUBLE CROSS FULL STOP	LTR and RTL, as period	Wood carving by Zubrits, 2009, <i>Fig. 2-33</i> Manual for scouts, 2001, <i>Fig. 2-20</i>
⋮	BEGINNING MARK RIGHT	RTL	Examples of Verpeléti Kiss, 1933, <i>Fig. 2-15/a</i>
⋮	BEGINNING MARK LEFT	LTR	Examples of Verpeléti Kiss, 1935, <i>Fig. 2-15/b</i>
⋮⋮	END OF MESSAGE MARK	LTR and RTL	Texts of Verpeléti Kiss, 1935, <i>Fig. 2-15/b</i> Manual for scouts, 2001, <i>Fig. 2-20</i>

Following table presents some already encoded punctuation marks used in the Szekely-Hungarian Rovas.

Glyph	Name of the Rovas punctuation mark	Usage
.	WORD SEPARATOR MIDDLE DOT (U+2E31) from the Supplemental Punctuation block	LTR and RTL, as word separator
:	TRICOLON (U+205D) from the General Punctuation Block	LTR and RTL, as word separator
⋮	VERTICAL FOUR DOTS (U+205E) from the General Punctuation Block	LTR and RTL, as word separator or full stop
=	DOUBLE HYPHEN (U+2E4E) – proposed in N3983 (2011-01-17)	LTR and RTL, like a hyphen. E.g.: Rudimenta Hunnorum, 1598, <i>Fig. 2-7</i>
+	WORD SEPARATOR VERTICAL CROSS – proposed in N4006 (2011-05-19)	LTR and RTL, as historical word separator
,	COMMA (U+002C) from the Basic Latin Block	LTR, as in the modern European scripts
:	COLON (U+003A) from the Basic Latin Block	LTR and RTL, as in the modern European scripts
”	DOUBLE LOW-9 QUOTATION MARK (U+201E) from the General Punctuation Block	LTR, as beginning quotation mark
“	DOUBLE HIGH-REVERSED-9 QUOTATION MARK (U+201F) from the General Punctuation Block	RTL, as ending quotation mark
„	RIGHT DOUBLE QUOTATION MARK (U+201D) from the General Punctuation Block	LTR, as ending quotation mark
-	HYPHEN-MINUS (U+002D) from the Basic Latin Block	LTR and RTL, as in the modern European scripts
:	REVERSED SEMICOLON (U+204F) from the General Punctuation Block	RTL, as in the modern European scripts
;	SEMICOLON (U+003B) from the Basic Latin Block	LTR, as in the modern European scripts
՞	REVERSED QUESTION MARK (U+2E2E) from the Supplemental Punctuation Block	RTL, as in the modern European scripts
՞	QUESTION MARK (U+003F) from the Basic Latin Block	LTR, as in the modern European scripts

Important feature of the Szekely-Hungarian Rovas that RTL, LTR and the boustrophedon directions are used. The boustrophedon directed Rovas texts use the both RTL and LTR punctuation marks.

#### 4.7. Ligatures

Ligatures are widely used, as it is usual in the family of the Rovas scripts. These are not systematic, applied on occasion. In the modern computing they belong to the presentation and not the character definition, they should be generated by the improved digital typesetting techniques. Some examples are presented below.

Glyph	Name	Transcription	Constituents of the non-systematic ligatures
X	AB	ɒb	ɒ A /ɒ/ + X B /b/
ყ	ATT	ɒt̪t̪	ɒ A /ɒ/ + ყ T /t̪/ + ყ T /t̪/
ჲ	AAR	a:r	ჲ AA /a:/ + ჲ R /r/
ჵ	BA	bɒ	ჵ B /b/ + ჵ A /ɒ/

#### 4.8. Ordering

In ordering the Common Template Table defined in the International Standard ISO/IEC 14651 is adapted.<sup>35</sup> The ordering requires different levels:

##### Level 1

The first level renders the texts to be sorted case-insensitive and insensitive to diacritical marks, and to all special characters, where the following order is required:

<sup>35</sup> LaBonté, 2007a & 2007b

¶ A < ☯ AMB < ✕ AND < ¶ ANT < X B < ↑ C < ↗ CS < † D < ↘ DZ < ✕ E < ⇧ ENC  
 < ✕ EMP < ¶ ENT < ✕ CLOSE E < ↘ EE < ☯ TPRUS < ⚡ F < ⚡ DIAGONAL F < ↗ G < N GH < ✕ GY  
 < ✕ H < ☯ TPRU < ✕ CH < † I < † II < † J < ⚡ K < ↗ TRIANGULAR K < ↗ OPEN K < ↗ L < ⚡ LY < ✕ M  
 < ☯ MB < ↗ N < ☯ NAP < ☯ NB < ⚡ NY < ↗ O < ! CIRCLE ENDED O < ☯ OO < ↗ OE < ✕ OEE < ✕ P  
 < ✕ Q < ↗ R < / SHORT R < ↗ S < ☯ SCH < ↗ SZ < † T < ✕ TY < ☯ U < ✕ UNK < ⚡ US < ☯ UU  
 < ✕ CLOSE UE < ↗ OPEN UE < ☯ CLOSE UEE < ↗ OPEN UEE < ☯ V < ↗ OPEN V < ☯ W < ☯ X < ↗ Y < ✕ Z < ¶ ZS

The order of the Rovas numerals:

| ONE < || TWO < ||| THREE < |||| FOUR < V FIVE < X TEN < ¶ FIFTY < ✕ ONE HUNDRED < ¶ FIVE  
 HUNDRED < ✕ ONE THOUSAND

### Level 2

This breaks ties on quasi-homographs (strings differ only because they have different diacritical marks). In the case of the Szekely-Hungarian Rovas there is only one diacritical mark, the called DUPLICATING MARK <sup>36</sup>.

In ordering table:<sup>36</sup>

<[A] [Duplicating mark]>:

level 1 : [a][a]

level 2 : [distinction entry indicating that it is not exactly [A][A] but [A][duplicating mark] ]

level 3 : [upper case]

[...]

<[b] [Duplicating mark]>:

level 1 : [b][b]

level 2 : [distinction entry indicating that it is not exactly [b][b] but [b][duplicating mark] ]

level 3 : [lower case]

[...]

### Level 3

This level breaks ties for quasi-homographs that differ only because uppercase and lowercase characters are used.

In case of the SHR all characters have uppercase and lowercase versions. The Rovas numerals have only one version.

### Level 4

The fourth level breaks the final tie that, in general, does not correspond to any strong tradition, namely, the tie between quasi-homographs differing only because they contain special characters.

In the case of the Szekely-Hungarian Rovas the Level 4 of the ordering does not differ from similar level in the case of the Hungarian Latin-based orthography.

## 5. Acknowledgements

I thank **my Mother** for her patience, the exactness learned from her and her useful advices during the Rovas researches when we discussed many details. I also offer this study to **my Father** who introduced me to mathematics, stenography and history of Hungary.

I also express my appreciation for the continuous professional support to:

**Dr. Klára Korompay**, Candidate of Sciences of the Hungarian Academy of Sciences, Associate Professor in the Department of Hungarian Historical Linguistics, Sociolinguistics and Dialectology at the Eötvös Loránd University,

**Mr. Péter Krauth**, MSc in Mathematics, President of the MB-819 Informatics Technical Committee of the Hungarian Standards Institution, Member of the Presidency of the itSMF Hungary,

**Mr. Tamás Rumi**, MSc in Architecture, MBA, Curator of the Rovas Foundation,

**Mr. László Sípos**, MSc in Architecture, MBA, President of the Rovas Foundation,

---

<sup>36</sup> LaBonté, 2010

Prof. **István Vásáry**, Doctor of the Hungarian Academy of Sciences, Professor in the Department of Turkic Philology and Director of Oriental Studies Institute of the Eötvös Loránd University, and

Dr. **Erzsébet Zelliger**, Candidate of Sciences of the Hungarian Academy of Sciences, Associate Professor in the Department of Hungarian Historical Linguistics, Sociolinguistics and Dialectology at the Eötvös Loránd University.

## 6. Bibliography

- Babinger, Ferenc (1914): Eine neuentdeckte ungarische Kerbinschrift aus Konstantinapel vom Jahre 1515. In: Ungarische Rundschau 3, 1914, pp. 41-52.
- Barabási, Enikő (2008): *Eredmények, kérdések és felvetések a bolognai rovásrelikvium vizsgálatában* [Results, questions and options in the research of the Bologna Rovas relic]. Szamosújvár: Association of Hungarian Scouts of Romania, 2008.
- Bárczy, Zoltán (1971): Magyar rovásírás [Hungarian Rovas Script], Textbook. Enclosure of the Journal "Nap fiai", 1971.
- Csallány, Dezső (1963): A székely-magyar rovásírás emlékei (*The relics of the Szekely-Hungarian Rovas script*). In the Annual of the András Jósa Museum of Nyíregyháza, Vol. III, 1963, pp. 100-102.
- Dövényi-Nagy, Tamás (2009): *Fig. 11.11-74*. In: Hosszú, Gábor - Rumi, Tamás - Sípos, László (2009): Az élő rovás. Nemzeti írásunk az egységesítés útján [*The Living Rovas. Our National Script on the Way to Unification*]. Second, extended edition. Budapest: Imagent and WOU Hungary, ISBN: 978-963-87967-5-2, p. 342.
- E. Abaffy, Erzsébet (2003): Hangtörténet. Az ómagyar kor [Phoneme history. The Old Hungarian period]. In: *Kiss and Puszta (2003)*, pp. 301-351.
- Fehérné Walter, Anna (1975): Az ékírástól a rovásírásig [*From the Arrowhead Writing to the Rovas Writing*], Published by Magyar Öskutatás, Buenos Aires, 1975.
- Ferenczi, Géza (1979): A homoródkarácsonfalvi rovásírásos felirat [*The Homoródkarácsonfalva Rovas inscription*]. In: Korunk Annual, 1979, pp. 273-281.
- Ferenczi, Géza (1992): A székely rovásírás Erdélyben ma létező emlékei [The existing relics of the Szekely Rovas script in Transylvania]. In: Rovásírás a Kárpát-medencében [Rovas scripting in the Carpathian Basin]. In: Magyar Östörténeti Könyvtár [*Library of the Hungarian Ancient History*] 4. (ed. Klára Sándor), Szeged, 1992, pp. 51-68. ISBN 963 481 885 4
- Forrai, Márton Jr. (web site): from 2008 to present: <http://ijfforaimarton.fw.hu>.
- Forrai, Sándor (1994): Az ősi magyar rovásírás az ókortól napjainkig, Antológia Kiadó, Lakitelek, 1994. ("The Ancestral Hungarian Rovas Script from Ancient Times to the Present") ISBN 963-790-830-7
- Giczi, György (2009): Rovas examples. Published in the Second Edition of the book "Az Élő Rovás" [*The Living Rovas*], Budapest, 2009.
- Gribek, Dániel (2009): Mik is azok a bogárjelek? [What are that reptile-like symbols?], article in the web journal *Rovat*. Retrieved in 2009 from <http://rovatmagazin.hu/hirek/mik-azok-bogarjelek>
- Györffy, István – Harmatta, János (1996): Rovásírásunk az eurázsiai írásfejlődés tükrében [*Our Rovas script in the mirror of the Eurasian script evolution*], in: Kovács László és Veszprémy László szerk., *Honfoglalás és nyelvészeti*, Balassi Kiadó, 1996. 145–162.
- Hensel, Gottfried (1730): Europa Polyglotta, Linguarum Genealogiam exhibens, una cum Literis, Scribendique modis, Omnium Gentium ["Lord's Prayer" Map], Nürnberg, 1730, engraved on copper.
- Hickes, George (1703): Antiquae litteraturae septentrionalis libri duo, Vol. I, Oxford, 1703.
- Hosszú, Gábor (web site from 1995 to the present): *Rovásírás Honlap* [Rovas Script Home Page], Retrieved in 2009 from <http://rovashirashonlap.fw.hu>
- Hosszú, Gábor; Rumi, Tamás; Sípos, László (2008): *Az élő rovás. Nemzeti írásunk a szabványosítás útján* [The Living Rovas. Our National Script on the Way to Standardization]. Proc. of Living Rovas Symposium, Gödöllő, 4 October 2008. Budapest: Imagent and WOU Hungary. ISBN: 978-963-87967-1-4.
- Hosszú, Gábor; Rumi, Tamás; Sípos, László (2009): *Az élő rovás. Nemzeti írásunk az egységesítés útján* [The Living Rovas. Our National Script on the Way to Unification]. Second, extended edition. Budapest: Imagent and WOU Hungary. ISBN: 978-963-87967-5-2.
- Hosszú, Gábor (2011a): Heritage of Scribes. The Rovas Scripts' Relations to Eurasian Writing Systems. First edition. Budapest, ISBN 978-963-88437-4-6, under publication.
- Hosszú, Gábor (2011b): *Proposal for encoding the Carpathian Basin Rovas script in the SMP of the UCS*. National Body Contribution for consideration by UTC and ISO/IEC JTC1/SC2/WG2, 21 January 2011, Universal Multiple-Octet Coded Character Set. ISO/IEC JTC1/SC2/WG2 N4006, <http://std.dkuug.dk/jtc1/sc2/wg2/docs/n4006.pdf>
- Hosszú, Gábor (2011c): *Proposal for encoding the Khazarian Rovas script in the SMP of the UCS*. National Body Contribution for consideration by UTC and ISO/IEC JTC1/SC2/WG2, 21 January 2011, Universal Multiple-Octet Coded Character Set. ISO/IEC JTC1/SC2/WG2 N3999, <http://std.dkuug.dk/jtc1/sc2/wg2/docs/n3999.pdf>
- Jankovich, Nándor (web site 1): *Rovas Presentations*; [http://rovasmutatvany.tvn.hu/z\\_oldal2.html](http://rovasmutatvany.tvn.hu/z_oldal2.html)
- Kiss, Jenő and Puszta, Ferenc (2003, ed.): *Magyar Nyelvtörténet* [Hungarian Language History], Budapest: Osiris Kiadó
- Kósa, Ferenc (1992): Gondolatok a székely rovásírás kutatásának lehetőségeiről és módjairól [Conception of the possibilities and the ways of researching the Szekely Rovas script]. In: *Rovásírás a Kárpát-medencében* [Rovas scripting in the Carpathian Basin]. In: Magyar Östörténeti Könyvtár Könyvtár [*Library of the Hungarian Ancient History*] 4. (ed.

- Klára Sándor), Szeged, 1992, pp. 69-78. ISBN 963 481 885 4
- Kovács, András B. (1994): Árpád-kori lelet Vargyason [Relic from the Árpád-Age in Vargyas]. In: *RMSz* No. 1416, August 18, 1994, p. 1.
- LaBonté, Alain (2007a): ISO/IEC 14651:2007(E): Information technology -- International string ordering and comparison - - Method for comparing character strings and description of the common template tailorable ordering
- LaBonté, Alain (2007b): ISO/IEC 14651:2007(F): Technologies de l'information -- Classement international et comparaison de chaînes de caractères -- Méthode de comparaison de chaînes de caractères et description du modèle commun et adaptable d'ordre de classement
- LaBonté, Alain (2010): Standardization expert, Québec, Canada, *Personal communications*.
- Libisch, Győző (2004): *Rovás Kincsek A Régi Magyar Írás Emléktára* [Rovas Treasures. Archive of the Ancient Hungarian Writing]. Publisher: Két Kerék Alapítvány [Two Wheels Foundation], Budapest, 2004, First Edition. ISBN 693-217-169-1.
- Melich, János (1925): Néhány megjegyzés a székely írásról [Some comments about the Szekely script]. In: *Magyar Nyelv* [Hungarian Language], Vol XXI (1925), No. 7-8, pp. 153-159
- Németh, Gyula (1934), A magyar rovásírás [The Szekely-Hungarian Rovas Writing]. In: *A magyar nyelvtudomány kézikönyve* [Handbook of the Hungarian Linguistics] II. 2. Budapest.
- Puskás, Dávid (2009): *Rovásírás tankönyv* [Rovas scripting textbook], under publication.
- Ráduly, János (1994): Transcription of the Vargyas Rovas relic. In: *Journal Româniai Magyar Szó* New Series No. 1502-1503 (~. November 26-27.) Szabad Szombat melléklet No. 47, 1994.
- Ráduly, János (2000): A székelydályai rovásírás olvasatához 1-2. [Addition to the transcription of the Székelydálya Rovas relic, parts 1 and 2]. In: *Népjúság*, Vol. LI, Published in Marosvásárhely, 15 and 22 July 2000.
- Ráduly, János (2008): Beszélő rovásírások – Adalékok rovásírásunk ismeretéhez [*Talking Rovas Relics – Data to the Knowledge of Our Rovas Script*], published by Hoppá Kiadó, Marosvásárhely (Romania), 2008, ISBN: 9789731510286
- Róna-Tas, András (1992): A magyar írásbeliség török eredetéhez (ír és betű szavaink etimológiája), in: Sándor Klára (ed.), *Rovásírás a Kárpát-medencében* [Rovas scripting in the Carpathian Basin]. In series: *Magyar Östörténeti Könyvtár* [Library of the Hungarian Ancient History] 4. Ser. ed.: Klára Sándor, Publisher: Szegedi Tudományegyetem, Altajisztikai Tanszék, Szeged, pp. 9-14. ISBN 963 481 885 4
- Róna-Tas, András (1994): Rovásírások, székely rovásírás [Rovas scripts, Szekely Rovas script], in: *Korai magyar történeti lexikon (9–14. század)* [Cyclopaedia of the Early Hungarian History (9<sup>th</sup>-14<sup>th</sup> century)], ed. Gyula Kristó, Published by Akadémiai Kiadó, 1994.
- Rózsa, Géza (2009): Rovas web site. Retrieved in 2009 from <http://grozsa11.tvn.hu/rovash/RovasNaptar.pdf>
- Rumi, Tamás (2008-2009): *Personal communications*.
- Rumi, Tamás & Sípos, László (2010): *Rovás alapismeretek* [Rovas Fundamentals]. Budapest: Imagent and WOU Hungary, ISBN: 978-963-88437-1-5
- Rumi, Tamás; Sípos, László; Somfai, Tamás (2009): *Gárdonyi Géza: Egri csillagok* [Géza Gárdonyi: Stars of Eger]. Transcribed into Szekely-Hungarian Rovas by Tamás Rumi, László Sípos and Tamás Somfai. Edited by Tamás Rumi. Published in 2009 by Imagent – WOU Hungary, ISBN: 978-963-06-7107-1.
- Rumi, Tamás; Sípos, László; Somfai, Tamás (2010): *Illyés Gyula: Hét meg hét magyar népmese* [Gyula Illyés: Seven Plus Seven Hungarian Folk Tales], transcribed to Szekely-Hungarian Rovas by Tamás Rumi, László Sípos and Tamás Somfai. Published by Imagent and WOU Hungary, ISBN: 978-963-88437-0-8
- Sándor, Klára (1991): *A Bolognai Rovásírás*. In series: *Magyar Östörténeti Könyvtár* 2. Publisher: Szegedi Tudományegyetem, Altajisztikai Tanszék, Szeged, 1991.
- Sebestyén, Gyula (1909): *Rovás és rovásírás* [Rovas and Rovas writing], 1909, Reprinted by Evilath Publishers (publisher), New York, in 1969.
- Sebestyén, Gyula (1915): *A magyar rovásírás hiteles emlékei* [The authentic relics of the Szekely-Hungarian Rovas writing]. Budapest: Hungarian Academy of Sciences (MTA), 1915.
- Sólyom, Ferenc (2009): *Personal communications partly through Tamás Rumi*.
- Thelegdi, Ioannis (1598): Rudimenta, Priscae hunnorum linguae brevibus quaestionibus ac responcionibus comprehensa opera et studio, 1598. [*The Elements of the Old Language of the Huns*]
- Tisza, A. et al. (2009): A Patakfalvi Bibliában található rovásírás megfejtése (Web page) [Deciphering the Rovas inscription found in the Patakfalvi Bible], Retrieved in 2009 from <http://unitarius.eu/Patakfalvi-Biblia/index.htm>
- Vásáry, István (1974): *A magyar rovásírás. A kutatás története és mai helyzete*. [The Hungarian Rovas script. The history and the current state of research]. Keletkutatás 1974, 159–171.
- Vékony, Gábor (2004): A székely írás emlékei, kapcsolatai, története [The relics, relations and history of the Szekely writing], Budapest: Nap Kiadó, ISBN 963 9402 45 1
- Vér, Sándor (2001): *Életfa* [Tree of Life]. Szeged: Bába és Társai, 2001 (First edition), 2003 (Second edition), 2008 (Third edition). ISBN 963-9347-21-3, 144 p.
- Veress, Endre (1906): A bolognai Marsigli-iratok magyar vonatkozásai [Hungarian connections of the Marsigli-documents in Bologna]. In Magyar Könyvszemle (Hungarian Book Survey) vol. XIV, 1906.
- Zelliger, Erzsébet (2010-11): *Personal communications*.
- Zubrits, Árpád (2009-10): *Personal communications*.
- Zubrits, Árpád Andrew (web site): *The Rovas pages of the Hungarian Scouts of Toronto from 2001*, retrieved in 2009 from

## 7. Appendix: Proposal Summary form

**ISO/IEC JTC 1/SC 2/WG 2**  
**PROPOSAL SUMMARY FORM TO ACCOMPANY SUBMISSIONS**  
**FOR ADDITIONS TO THE REPERTOIRE OF ISO/IEC 10646.<sup>37</sup>**

Please fill all the sections A, B and C below.

Please read Principles and Procedures Document (P & P) from <http://www.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/principles.html> for guidelines and details before filling this form.

Please ensure you are using the latest Form from <http://www.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/summaryform.html>.  
See also <http://www.dkuug.dk/JTC1/SC2/WG2/docs/roadmaps.html> for latest Roadmaps.

### A. Administrative

1. Title: **Proposal for encoding the Szekely-Hungarian Rovas in the SMP of the UCS**

2. Requester's name: **Hungarian Standards Institution**

3. Requester type (Member body/Liaison/Individual contribution): **Member body**

4. Submission date: **May 21, 2011**

5. Requester's reference (if applicable): **[http://www.mszt.hu/angol/index\\_eng.htm](http://www.mszt.hu/angol/index_eng.htm)**

6. Choose one of the following:

This is a complete proposal:

**Yes**

(or) More information will be provided later:

### B. Technical – General

1. Choose one of the following:

a. This proposal is for a new script (set of characters):

**Yes**

Proposed name of script: **Szekely-Hungarian Rovas**

b. The proposal is for addition of character(s) to an existing block:

**No**

Name of the existing block:

2. Number of characters in proposal: **157**

3. Proposed category (select one from below - see section 2.2 of P&P document):

A-Contemporary  B.1-Specialized (small collection)  B.2-Specialized (large collection)

C-Major extinct  D-Attested extinct  E-Minor extinct

F-Archaic Hieroglyphic or Ideographic  G-Obscure or questionable usage symbols

4. Is a repertoire including character names provided?

**Yes**

a. If YES, are the names in accordance with the “character naming guidelines”

in Annex L of P&P document?

**Yes**

b. Are the character shapes attached in a legible form suitable for review?

**Yes**

5. Who will provide the appropriate computerized font (ordered preference: True Type, or PostScript format) for

publishing the standard? **Dr. Gábor Hosszú**

If available now, identify source(s) for the font (include address, e-mail, ftp-site, etc.) and indicate the tools

used: **Dr. Gábor Hosszú, FontCreator**

6. References:

a. Are references (to other character sets, dictionaries, descriptive texts etc.) provided?

**Yes**

b. Are published examples of use (such as samples from newspapers, magazines, or other sources) of proposed characters attached?

**Yes**

7. Special encoding issues:

Does the proposal address other aspects of character data processing (if applicable) such as input,

<sup>37</sup>. Form number: N3152-F (Original 1994-10-14; Revised 1995-01, 1995-04, 1996-04, 1996-08, 1999-03, 2001-05, 2001-09, 2003-11, 2005-01, 2005-09, 2005-10, 2007-03, 2008-05)

presentation, sorting, searching, indexing, transliteration etc. (if yes please enclose information)?

Yes

#### 8. Additional Information:

Submitters are invited to provide any additional information about Properties of the proposed Character(s) or Script that will assist in correct understanding of and correct linguistic processing of the proposed character(s) or script. Examples of such properties are: Casing information, Numeric information, Currency information, Display behaviour information such as line breaks, widths etc., Combining behaviour, Spacing behaviour, Directional behaviour, Default Collation behaviour, relevance in Mark Up contexts, Compatibility equivalence and other Unicode normalization related information. See the Unicode standard at <http://www.unicode.org> for such information on other scripts. Also see <http://www.unicode.org/Public/UNIDATA/UCD.html> and associated Unicode Technical Reports for information needed for consideration by the Unicode Technical Committee for inclusion in the Unicode Standard. – **See below.**

#### C. Technical - Justification

1. Has this proposal for addition of character(s) been submitted before?

If YES explain

No

2. Has contact been made to members of the user community (for example: National Body, user groups of the script or characters, other experts, etc.)?

If YES, with whom?

*National Standardisation Technical Committee called Informatics (MSZT/MB 819) of the Hungarian Standards Institution*

*Rovas Foundation*

*Association of Rovas Writers of Szeged*

*Rovas Section - Society of the Friends of Old Hungarian Culture*

*Sándor Forrai Rovas Writer Association*

*15<sup>th</sup> Bethlen Gábor Scout Group of the Hungarian Scout Association*

*Alpár Adorjáni, Zoltán Gábor Babarczi, László Báder, Péter Bajtor, Zoltán Bajtai, István Bakk, Andrea Bakó, Gábor Bakonyi, Dr. Hajnalka Bakó M., Gábor Balás, Gusztáv Balázs, Attila Lajos Balogh, László Bánhidi, György Barabás, Enikő Barabási, Zsolt, Barkó, Tamás Barlay, István Barna, József Barta, Richard Bednarik, László Berényi, Zsolt Bicskey, László Bíliscs, Béla Bodó, Tamás Borbás, Viktor Boross, Géza Borsos, László Bóta, László Botos, Margaret Botos, Éva Budaházy, László Cesar, László Czabula, Béla Czapp, Győző Czettele, Károly Czirják, Dr. Csaba Dávid, Kornélia Csaláné Erdélyi, Péter Csánki, Tamás Császár, Csaba Csatlós, Sarolta Csicsay, Erik Csókás, Ernő Csomortáni, László Csomortáni Gál, Péter Csontos, Gábor Csörögi, Dr. Dezső Deák (president of the Association of the Rovas Writers of Szeged), József Dénes, István Dienes, Ferenc Dittler, Attila Divikini-Nagy, Sándor Dobos, Tamás Dövényi-Nagy, Ilona Elek, Dr. István Erdélyi, Dr. Tamás Esze, Erika Fáber, Attila Fábián, László Fabó, Aladár Farkas, István Farkas, Árpád Fási, Árpád Fáy, Zsombor Fehér, Dr. Zsombor Fekete, Attila Ferenc, Gabriella Domonka Fodor, István Fodor, Márton Forrai Jr., Zsolt Forrai, Viktória Főfainé Kiss, Attila Friedrich, Zoltán Fűr, Katalin Füzi, Péter Füzi, Dr. Magor Gáll, Ferenc Gergely, György Giczi, András Gimesi Jr., Attila Granpierre, Dániel Gribek, József Gyenes, Zalán Hajdu, Alfréd Hámori, Árpád Hamvai, Zsuzsanna Haraszti, Ildikó Harsányi, Jolán Hegedűs, Dr. Mihály Hirt, László Hódos, Ádám Máté Horváth, Balázs Horváth, Judith Horváth, Mihály Horváth, Veronika Horváth, Dr. Gábor Hosszú, András Hrubák, Péter Ivanov, Lydia Jablonkay, Nándor Jankovich, Ádám Joó, Erzsébet Joóné Virág, Ferenc Jóri, Gábor Csaba Kárpáti, Pál Katona, István Kiniczky, György Kisfaludy, Gábor Kiss, József Kiss, Gergely Kliha, Dr. Lajos Kollár, Balázs Kontics, Dr. László Kontur, Attila Koricsánszky, Krisztián Kormos, Péter Koszta, Tamás Kovács, Zsuzsanna Kurucz, József Kutasi, Csaba Labant, Andrea Láng Péterné, Dr. Imre Lánszki, László Lantos, András Lénárth, Győző Libisch (leader of the Rovas Writing Section - Society of the Friends of Old Hungarian Culture), Károly Lovas, Ágnes Lukács, Róbert Madarász, János baskói Magyar, Dr. Kálmán Magyar, Szabolcs Magyaródy, György Mandics, Dr. Szabolcs Márka, Sebestyén Markolt, Sándor Marton, György Márton, József Meggyesi, Anikó Menyhárt, József Menyhárt, István Mészáros, Daniella Mezei, Sándor Mórocz, Attila Mózes, Béla Mudrák, Hajnalka Nagy, Beatrix Neer, László Németh, Zsigmond Béla Németh, Attila Nyíri, Gizelly Nyquist, Mária Paál, Dr. Sándor Pákh, Ágnes Pápainé Stengel, Angéla Ócsai, Éva Papes, István Gergely Papp, András Parditka, Dr. Zénó Pasztuha Tocsek, Rita Patakfalvi, Sándor Patassy, László Pecze, Imre Perkupai Pető, Attila Árpád Péteri, Imre Pető, Dr. András Petre, József Prém, Attila Puskás, Dávid Puskás, Géza Radics, Attila Répai, Balázs Romhányi, Géza Rózsa, Tamás Rumi, Gabriella Salgó, Márton Sándor, late Lajos Schédl, Ferenc Schell, András Siklósi, Gáspár Sinai, László Sípos, Ferenc Sólyom, Tamás Somfai, Boglárka Soós, Péter Stolmar, Tamás Straub, Róbert Szabados, Attila Szabó T., Éva Szabó, Gábor Szabó, Gábor Szakács (president of the Sándor Forrai Rovas Writer Association), Klára Friedrich-Szakács, Milán Szalai, Lajos Szalay, Zsuzsanna Szalay, Péter Szarka, Pál Szathmáry-Király, Sándor Szatmári, András Szeibert, Dr. Csaba Székely, André*

Szabolcs Szelp, István Szekeres, László Szentgyörgyvölgyi Domján, László Szép, Imre Szili, Miklós Szondi, Miklós Szűcs, Kata Szűcsné Tóth, Dr. József Teleki, Dr. Józsefné Teleki, András Tímár, András Tisza, Mária Tiszáné Bencsik, Tamás T. Dénes, Ákos Tóth, Gergely Tóth, Ferenc Tóthárpád, István Vadász Szatmári, Ferenc Váli, András Varga, Csaba Varga, Géza Varga, Zoltán Varga, Csaba Várkonyi, József Kadocsa Vetráb, Sándor Vér, Zoltán Viola, Edit Virág Kalmár, Aladár Z. Urbán, László Zagyvai, Dr. András Záhonyi, László Zeke, Magdolna Zimányi, Jenő Zomora, Márta Zomoráné Cseh, Árpád Zubrits, Dr. György Zsombok et al.

If YES, available relevant documents:

Yes

3. Information on the user community for the proposed characters (for example:

size, demographics, information technology use, or publishing use) is included?

Yes

Reference:

*Contemporary use by Hungarians, in Hungary, the Carpathian Basin and world-wide.*  
*The Rovas Writing Home Page: <http://rovashirashonlap.hu>*  
*Rovas Info News Site: <http://rovashirashonlap.hu>*  
*Future Spectator – Rovas Writing Journal: <http://jovobenezo.blogspot.com/>*  
*Home Knowledge Camp: <http://geocities.com/honismereititabor/>*  
*Pages of Jankovich Nándor: [http://rovasmutatvany.tvn.hu/z\\_oldal2.html](http://rovasmutatvany.tvn.hu/z_oldal2.html)*  
*Terembura. Hunnish Research Journal: <http://www.hunok.hu/>*  
*Yudit Home Page: <http://www.yudit.org/>*  
*Rovas Writing Section - Society of the Friends of Old Hungarian Culture: <http://omt.atw.hu/>*  
*Sándor Forrai Rovas Writer Association: <http://www.rovasirashirashonlap.hu>*  
*Írástudó newsletter: <http://irastudio.fw.hu>*  
*Rovasírás: <http://www.hun-idea.com/4rovirasras.htm>*  
*Rovas Editor of Erik Csökás: <http://www.sportspositive.com/rovashirashonlap>*  
*Rovásírás: <http://www.pserve.hu/rovashirashonlap>*  
*Rovat magazin: <http://rovatmagazin.hu>*  
*The Székler-Hungarian Rovas Script, <http://crowland.uw.hu/rovashirashonlap>*  
*Research Institute of Writing History, <http://ikint.uw.hu>*  
*Gabor Z. Bodroghy: The Székely-Hungarian Rovas, <http://users.tpg.com.au/etr/rovashirashonlap>*  
*Rovas site of Zoltán Für: <http://www.rovas.hu>*  
*Magyar Rovas[Hungarian Rovas] by Miklós Szondi: <http://www.magyarrovas.hu>*  
*From Rovas to script: <http://www.martonsandor.hu/erdely/index.htm>*  
*The Falcon Bird Home Page by Péter Szarka: <http://www.solyommadar.hu>*  
*The Rovas Scripting Homepage by Márton Forrai Jr.: <http://iffforaimarton.new.freeweb.hu>*  
*The Rovas pages of the Hungarian Scouts of Toronto: <http://torontoicserkeszek.multiply.com/journal/item/136>*  
*Székely-Magyar Rovas pages of Hungarian Scouts - Canada Region <http://kanadaikerulet.multiply.com/journal/item/39>*  
*Rovas Writing Linkcenter: <http://rovashirashonlap.hu/rovashirashonlap>*  
*Rovas Writing Educating-Editing Home Page: <http://rvs.hu>*  
*Photo Gallery of Rovas Inscriptions: <http://www.rovasirashonlap.hu/Fenykeptar.htm>*  
*Béla Bodó's sage written exclusively with rovas letters: <http://members.chello.hu/bodo.bela6/>*  
*SzekelyMagyarRovas\_SzeklerHungarianRovas: <http://userscripts.org/scripts/show/49968>*  
*Web site of László Zeke:<http://www.mesemes.hu>*  
*Rovas Transcribe Site: <http://mutasdrovassal.hu/SzekelyMagyar.aspx>*  
*Web Latin-Rovas transcriber Firefox add-on developed by Gergely Kliha, <https://addons.mozilla.org/hu/firefox/addon/159006>*

4. The context of use for the proposed characters (type of use; common or rare)

Common with increasing popularity

Reference:

*All characters form a complete system; each of them exists in the Székely-Hungarian Rovas only. Currently it is used contemporary. Increasing number of home pages use Székely-Hungarian Rovas.*

5. Are the proposed characters in current use by the user community?

Yes

If YES, where? Reference:

*In Hungary, in Romania (mainly in Székelyland), in Slovakia, in Serbia, in Ukraine and in every place where Hungarians live. There are competitions of Székler-Hungarian Rovas users in Germany, in USA, in Canada among others.*

6. After giving due considerations to the principles in the P&P document must the proposed characters be entirely in the BMP?

No

If YES, is a rationale provided?

If YES, reference:

7. Should the proposed characters be kept together in a contiguous range (rather than being scattered)?

Yes

8. Can any of the proposed characters be considered a presentation form of an existing character or character sequence?

No

If YES, is a rationale for its inclusion provided?

If YES, reference:	
9. Can any of the proposed characters be encoded using a composed character sequence of either existing characters or other proposed characters?	No
If YES, is a rationale for its inclusion provided?	
If YES, reference:	
10. Can any of the proposed character(s) be considered to be similar (in appearance or function) to an existing character?	No
If YES, is a rationale for its inclusion provided?	
If YES, reference:	
11. Does the proposal include use of combining characters and/or use of composite sequences?	No
If YES, is a rationale for such use provided?	
If YES, reference:	
Is a list of composite sequences and their corresponding glyph images (graphic symbols) provided?	No
If YES, reference:	
12. Does the proposal contain characters with any special properties such as control function or similar semantics?	No
If YES, describe in detail (include attachment if necessary)	
13. Does the proposal contain any Ideographic compatibility character(s)?	No
If YES, is the equivalent corresponding unified ideographic character(s) identified?	
If YES, reference:	